



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de BADDELEY (Susan), « Index des formes graphiques françaises », *L'éclaircissement de la langue française. (1530)*, PALSGRAVE (John), p. 699-757

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5601-5.p.0694](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5601-5.p.0694)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2003. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES FORMES GRAPHIQUES FRANÇAISES

Cette liste contient le relevé complet de toutes les formes citées par Palsgrave (formes en gras dans le texte). Les formes verbales sont classées sous l'infinitif. Lorsqu'une forme apparaît en italique, cela signifie que l'infinitif est absent chez Palsgrave. Les renvois en gras correspondent aux verbes qui sont conjugués en entier ou en grande partie.

— A —

- a, interj. 534
a, prép. 522-5, 644-7, 671, 680,
aáge 367
aagé 367
aaysér 367
abaandonner 671
abatú 428
abbé 419, 424, 525
abbésse 419
abesse 539, 611
abhomination 572
abisme 557, 558
abordér 523
abregier 660: ie abrege 660, ie abregie 660
abstenir 524
abuser: tu tabuses 664
accolér 393
accord, -ors 565
accórd 425
accordans 676
accorde, p.p. 659
(s')accorder: ie accors 659, (ie me) accórs 482, (ils) saccordent 545
accoutumer: ie accoustume 351; iay accoustume 351, iay acovstumé 483
accvmulér 524
acharnér 401: (j')acharnóye 401, (j')acharnáy 401
Achilles 641
achoisson 623
acquérir 658: que ie acquierge 656, que ie acquierre 656
acquerre 658
ácre 393
acte 562
addition 393
adheréce 388
adire (cest) 527, 530
adiugér 393
adivgér 524
administrer 408
adolescent 613
adonc 430
(s')adonner: (ils s')adonerent 642, ilz sadonnerent 641
adoptión 400
adovlcér 400
adovlcyr 489
adressier 660: ie adresse 660, (ils) sadressent 616
aduantage 553

- aduenant, -ante 581
 aduenir **515-7**, 647: il aduient
 518, 622; (qu'il) nauienigne
 685
 aduenu 693
 aduersaire 559
 aduersite 558
 aduertir 545
 aduertissement 649
 aduis 643
 aduiser 588: aduise toy 568
 adultere 559
 adultère 31, 340, 400
 advltère 544
 Aenidos 676
 affable 591
 affåble 450
 affaire 544-5, 638
 affayre 545, 675
 affeans 674
affërir: il affiërt 518, il affiert
 674; il afferoyt 674; il affeoyt
 674
 affermans 611
 affin (que) 533, 643, 656
 affliction 554
 affolër 393
 affoyblir 651: ie affoyblis 651
 affoyblyer 651: ie affoyblye 651
 affranchier 651: ie affranchie 651
 affranchyr 651: ie affranchys 651
affuir: ie affuye 653
 affyn 643
 agardez 666, 683
 aggreuër 393
 agreable 623
 agréste 408
 agu, -üe 376, 589
 agvisër 376
 agvyllón 384
 agvysër 384
 ahontër 388
 aide 567, 587
aider: (il) mayt 651, on ne
 maide 694
 aieunír 378
 aigle 556, 557
 aigneau 608
 aigneav 548, 571
 aigneáv(x) 443
 aignel 548, 571
 aignelet 571
 aimé 425
 aincoÿs 381
 aincóys 399
 ains 417
 ainsi 533, 545, 555, 558, 616,
 641, 651
 ainsy 621
 aiourner 378: il aiourne 672
 alcun 620
 alemánt 527
 Alexandre 560
 Alisandre 601
 allé 491, 664
 allegvér 393: vous alliguuz 627
 allemant 530
 aller(s) 647
 allér **507-8**, 680: va 657, allons
 593, alons nous en 593,
 allons men 648, allez 622; ie
 vas 350, 652, 662, 667,
 669, ie men vas 350, 359,
 487, 640, 662, 664, 667,
 669, ie voys 640, ie allons
 593, 649, iallons 648, tv uas
 546, tu vas 657, tu ten vas
 606, 664, il va 640, 662,
 667, 669, il sen va 667, elle
 va 662, ou sen ua il 421,
 492, tout ua 429, nous
 allons 350, 428, 648-9, vous
 allez 605, alléz uovs 492,
 (ils) vont 619, 640, 669; ie
 alloye 350, (ils) alloyent
 642; ie iray 350, girons 594,
 gyrons 648, (je) nyrray 594,
 (il) ira 596, 599, 612, (il)
 yra 598, nous irons 648,
 (ils) iront 603, 604; (j')yroye

- 640, 669; (je) men allay
648, 664-5, il alla 575, 680,
(il) salla 615; que ie voisse
601, que ie voyse 670, que
ie voyssse 670, que ie aille
670, que tu voysses 670,
quil voyst 670; que ie
allasse 670, (que) tu allasses
670
- alliez, p.p. 649
- allumer*: (ils) alumeroyent 634
- alors 528, 639
- alphyn 549
- amable 591
- amant 589
- amánt 366
- amaraisón 545
- amaygré 677
- amaygrir 647
- ambigüe 376
- ambigüéux 376
- ambigüýté 376
- ambre 34, 561
- ámbre 366, 375
- ame 537, 609, 624
- áme 366, 416, 417, 525
- ameisgrír 489
- amende 638
- (s')*amender*: amendez uovs
568; (ils) amendoient 642
- amendrír 368
- amener*: ie amayne 653; (ils)
ameneront 661, (ils)
amenront 660; (j')amenoye
642
- amer, n. 550
- amere 609
- amiable 420, 537, 589, 591,
613
- ami(e) 332, 641
- amitié 609
- ammonestér 393
- amoureux 611
- amour(s) 415, 584, 586, 609,
624, 640, 649, 669, 671,
676-7
- amovr 550
- ampliez 669
- amy 572
- amý 444
- amyable 573
- amyableté 573
- amytie 572
- amytýe 444
- an(s) 572, 627, 631, 634, 691
- ancestes 567
- Anchises 615
- ancre 663
- ancrer 663
- Andromeda 661
- ange 554
- angelicq 580
- angelique 580
- angelicque 580
- angeliq 580
- anglois 601
- angoyssieux 643
- animal 450
- anneau 582
- anneáv 393
- annee 572
- année 624
- annexér 375
- ansi 530
- antidote 562
- anuiter*: il annuicte 672
- apercevoir*: ie appercoy 650, ie
appercroys 650; (il) appercevt
561
- apertes 556
- apostát 408
- aposteme 557
- apothecaire 570
- apparent 675
- apparissant 675
- apparoistre 541: ie apérs 484,
ie appers 660, ie apparroys
659, ie appars 659, 675; ie
appéráy 484; ie apparóye
484, (j')apparoye 675,

- (j')apparissoye 675; iapparús 484; iay apparú 484; que iappére 484
appareiller: (il) sapareilla 601
appartenir: il appartient 369
 appaysé 691
 appeller 671: ie appelle 638, ie mappelle 668, (il) sappelle 616
 appellér 417
 appetit 582, 646
 appliquér 393
 apportées 677
apporter: apportéz 430, apportez 693
apprendre: ie aprens 351, ie apprens 653; iay aprins 351, 483
 apprentís 425
 apprentissage 374
(s')apprêter: (je) mapreste 647
 approucher 644: il approcha 681
approuver: ie appreuve 660
 approvchér 490
(s')appuyer: mappuyray ie 613
 apres «après» 528, 546, 582, 585, 615-6, 622, 691
 ápres, adj. 423
 après 423-4, 522, 528
 apris(e) 646-7
 arbre 561, 622
 arbuste 562
 arc 693
 archange 554
 archeuesché 424
 arcón 399
 ardant 656
 ardeur 611, 615
 ardillón 373
 ardoyr 658
 ardre 658
 argent 621, 625, 679
 argént 416-7, 526
 argille 589
 argilleux 589
 (à l')arme 693
 armée, n. 642, 680
armer: (ils) armérent 545
 armes 567, 634
 armis 526
 armures 623
 arpies 676
 arrachier 660: ie arrache 660, ie arrachie 660
 arraysonnée 677
arrondir: (il) arondit 611
 arrovser 393
 ars 549, 584
 art 548-9
 ascavóir (cest) 527, 530
 ascavóyr (cest) 527
 asne 540
 asnésse 540
 aspíc 408
 aspirér 408
 áspre 429
 assaillír 393: ie assaulx 653
(s')asseoir: ie massis 653, il sassiet 653
 asses 526, 600, 672
 assez 546, 619, 648, 694
 asséz 545
 assister 408
 assonagist 654
 assorbér 401: (j')assorbóye 401, (j')assorbáy 401
 assoúldre 393
 assurément 684
(s')assurer: aseure toy 596
 asteure 598-9
 asteúre 408
 astevre 528
 astévre 527-8
 astévrela 528
 astrologie 408
 astronóme 408
 astrusér 408
 astúce 408
 astvre 531

- atat 534, 693
 Athanús 546
 athenes 569
 attayndre 647, 675
 attendre 393, 490
 attendu 584, 601
 attrempance 622
 au(x) 357, 615
 auant 414, 611, 634, 637, 643, 694
 aucteur, 624
 auctévr 382
 aucuns 621
 au dessoubz 680
 au dessus 680
 audeuant 639
 au deuant 673, 680
 aue «eau» 621
 Aue «Avé» 547
 auec 394, 601, 619, 637, 652, 660, 675, 679, 683
 auéc 425, 522
 auecques 582, 585, 596, 602, 638, 645, 652
 auécques 369, 417, 423, 522
 aueugle 609
augmenter: (j')augmentoye 642
 auilenér 379
 auiovrdivy 528
 au iourdhuy 673
 aulcun(s), -une(s) 344, 418, 611, 620-22, 647
 aulne 663
 aulner 663
 aultre(s) 414, 417, 588, 608, 619, 621-2, 625-6, 638, 680
 áultres 416
 aultruy 626-7
 aultruy 626
 aultrvÿ 452
 atinér 378, 382
 auoir 357, **488**, 600: ayes 657; ie ay 349-50, 353, 357, 359, 425, 474, 487, 489, 495, 520-21, 612, 640, 648, 650, 662, 669-70, 676-9, ie ays 650, iay 531, 587, 636-8, 640, 647, 662, 670-71, 677-8 (j')ay 564, 584-5, 612, 619, ie nay 532, 625, ay ie 585, nay ie 624, nayge 416, iauons 593, 648, tu as 664, 677, as tu 666, il a 414, 420, 428-9, 521, a il 588, 613, 666, il y a 515, 670, il ya 627, 636, 648, 673, il ny a 645, il nya 673, elle a 415, 429, on a 428, nous auons 648, vous auez 620, 666, 693, auéz vous 415, 492, auez vous 621, 675, aues vous 605, 612, aues pas 666, ilz ont 350, 428, 677, ont elles 648; (j')auray 594, (tu) auras 615, 678, nous aurons 675, uovs avrez 491, vous aurez 664; ie auroys 637, (tu) auroÿs 639; iauoye 637, 659, 677, iauoye 640, ie auoye 640, il auoit 609, (il) auoyt 634, 664, 673, 677, 691, auoit il 694, il y auóyt 515, auoyent ilz 626; ie eus 350, (il) eut 649, 665, 693, (il) neust 626; (qu'il) ayt 648; que ie eusse 350, (qu'il) eust 665, eussiez vous 678
 auortyne 378
 auoyne 378
 auoyr 647, 652, 661, 664, 675, 691
 auoÿr 378
 auóyr 417
 apres 546
 au pres (de) 680
 ause, p.p. 653, 662
 ausé 653
 ausne «âne» 666
 ausquelz 641

- aussi 622, 646, 678
 austere 643
 autant 587, 647, 684
 autánt 529-30, 533
 autel 626
 autour 680
 autre(s) 616, 619, 621
 av bout dembás 528
 av havlt bout 528
 av(x) 382, 417, 525
avancer: (il) sauance 646; (il) sauanca 622
 avánt 528
 avbe 541
 aviourdhvy 384, 527
(s')aviser: (il) saduisa 601
 avlcún(s), -úne(s) 382, 452, 458-9
 avlcunefoys 527-8
 avlcvnéfóys 529
 avlcvns 545
 avlmoires 567
 avlmosne 558
 ávltre(s) 382, 452, 459, 526, 538, 546
 avltrefóys 529
 avltrement 533
 avltrvy 459
 avmatin 528
 avmyliev 528
 avóst 378, 430
 avóste 546
 avóyr 524
 avregart 533
 avriflame 557
 avsi 532
 avsóyr 527
 avssí 382
 avtél 452, 459
 avtemps iadis 528
 avtoúr 528
 avtrauér 528
 aýde 378-80
 ayder 647: ayde 605, aydes 596, aides 596, 598; (j')ayderay 617; (dieu vous) ayde 651
 aymans 647, 678
 aymánt 519
 aymé(s), -ée(s), -éz 348, 370, 414, 423, 425, 508, 519-21, 677-8
 aymééz 520
 aymér 348, 647: ie ayme 356, 415, 417, 584, 595, 604, 659, 672, (j')áyme 423, 430, 602, 608, ie layme 597, 599, 617, ie le ayme 597, ie aime 358, iayme 415, 647, ie áyme 455, 460, ie táyme 455, ie láyme 532, il áyme 415, 455, il/elle ayme 596, 599, 602, il mayme 595, novs aymóns 455, nous aymons 602-3, vous aymez 602, (ils) aýment 368, (ils) áyment 426, ilz/elles ayment 602-3; (nous) aymeron 652, (nous) aymerons 652; (j')aymóye 401, 423, (ils) aymóyent 368, 426; (j')aymáý 401, 425, (il) aymá 425, (ils) aymérent 368, 426; (j')aymeróye 423, (ils) aymeróyent 368, 426; (que j')aymásse 423, (qu'ils) aymássent 368, 426
 aymér 401, 416-7
 aymez 520
 ayncoys 532, 673
 ayns 671
 aynsi 676, 693
 aysée 646
- B —
- Babillone 680
 Babilone 683
 babevrre 560
 baggage 572

- baggues 610
 baggve 572
 bahus 570
 bahús 388
 (*se*) *baigner*: (il) se baigna 601
 baillér 373: baïlle 429, baïlle
 622, baïlles 618; baïlléz
 uous 421, (ils) báillent 545;
 (je) baïlleray 619, 661; il
 baïllá 428, baïlla il 664
 bále 422
 balé 422, 555
bander: (il) benda 611
 banière 391
 bannyr 366
 baptisme 557
 barat 569
 barbe 570, 588, 622
 bárbe 449
 barbeav 565
 barbedieu 564
 barbeu 581
 barbév 383
 barbier 570
 barbú 449
 barbu(e) 577, 581, 588
 baróns 395
 barronnÿe 554
 Barsabée 601
 bas, adv. 527
 bas, basse 580
 bastard(z) 395, 643
 bastart, -arde 572
 bastárt, -árde 540
 bastille 408
 bastillét 408
 bastillón 373, 408
 bastons 623
 batailler 561
 bátre 397: ie bas 460, 464, ie
 me bas 606, (il) bat 356
 batu 694
 batú(z), -úe(s) 428, 460, 520-1
 bauboyant 676
 bauldray 661
 bavlsme 557
 beau(lx) 577, 582-3, 622, 672,
 677
 beaucoup 358, 641
 beaucóup 526
 beaucóup 528-9
 beaulté 369, 611, 668
 beáulx 410
 beauté 334
 beaux 623
 beav pere 563
 béav(x) 425, 446
 beavcoup 394, 425, 526
 beavlté(z) 424
 beavpére 445
 bec de faulcon 564, 576
 bec de favlcon 574
 bec 564, 574, 576
 becq de faulcon 354
 becq de favlcón 445
 becqu 588
 bedeav 565
 beér 370
 behóvrs 388
 bel(le) 353, 414, 529, 537,
 560, 577, 582, 590, 619
 belances 567
 belistre 444, 540
 belistrésse 444
 beliterésse 540
 belle mere, 563
 bélle(s) 429, 532
 bellement 353, 529-30
 bellet 590
 bellicq 590
 bendayge 572
 bende 572
 benedictión 368
 benigne 397
 benoist(e) 581
 benoystre 658
 benyr 658
 Bernárde 546
 bersault 563
 bersavlt 573

- besaces 567
besogner: il *besoigne* 532
 besoing 638
 beste(s) 569, 622, 673
 bête 429
 bestial 591
 bestialité 408
 beu 648
 bév 383
 bevrre 560
 bevrÿau 378
 Bible 555
 biche 540
 bien, adv. 35, 429, 529-30,
 545, 558, 584, 587, 593-4,
 596, 600, 617, 627, 637,
 648, 653, 672, 678, 683-4,
 bién 529
 bien(s) 611, 643, 673, 670,
 680
 bien tost 588
 bienuiegnér 490
 bigáme 397
 billárt 373
 bis, adj. 591
 bistocqué 408
 blanc(z), blanche(s) 356, 366,
 395, 397, 446-9, 450, 541,
 578, 584, 586, 591, 593
 blánc(he) 449, 489
 blánchez 449
 blanchyr 489: ie *blanchís* 464,
 (il) *blanchit* 655; (il)
blanchist 654; (qu'il)
blanchist 655
 bláncz 449
 blasme 557
 blasmer 647
 blason 636
 blasón 549
 blaspheme 557
 ble(s) 555
 blesse, p.p. 356
 blessé 611, 666
blessen: (il *ma*) *blesse* 356
 blev 446
 blond 578
 bocquáge 374
 boîte 571
 bois 379n
 bon(s), bónne(s) 353, 369,
 372, 414, 421, 444-5, 447-
 8, 452, 523, 531, 537, 550,
 561, 579, 586-7, 593-4,
 598, 603, 617, 619, 638,
 642, 646-7, 666, 670, 672-3
 bonet 356
 bonét 450
 bonevr 550
 bon homme 563, 638
 bonnaire 545
 bonne femme 563
 bonnement 353, 529, 683
 bónne pièce 529
 bonte(z) 564
 bonté(z) 369, 397, 414, 424-5,
 444
 boo 694
 botelletes 618
 boucher, n. 611
 boulangier 570
 boureau 611
 bourgeois 591
 bourgón 401
 bourgóys(e) 401
 bouriÓN 378
 boussév 383
 bouticle 555
 bovlengier(e) 570
 bovrse 527, 570
 bovrsier 570
 bovtailis 548
 boyre 662, 672, 675: *boy* 657;
 ie *boys* 531, 595, *tu boys*
 657, *il boyt* 428, *novs*
bevuons 472, (*nous*)
bevuons 473, *uovs bevuéz*
 472, *ilz bóyuent* 472; (*je*)
bevuóye 473; (*je*) *bévs* 383,
 ie *bvs* 464, ie *bus* 427, 473,

tu bus 473, il but 473, 655,
novs búsmes 473, uovs bústez
473, ilz búrent 473; (qu'il) bust
655

boÿs 379

boys 379n, 381

boytelette 571

boÿx 381

braggárt, -árde 540

bragvér 397

brandureau 31

bras 489, 568, 647

brayes 567

brebiette 571

brebis 548, 618

brebisette 571

brebys 571

brehaing(z), -aingne 579, 584

bretif 425

bretifve 376

bretyf(ue), 579

breuiaire 559

bréze 411

briefue 330

briefve 376

broches 567

broderésse 539

brodevr(s) 539, 564, 570

brouyllas 672

bruiner: il bryvne 515

bruit 608, 663

bruiter: ie bruyte 663

brúler: (tu) brusles 356, (il)

brusle 611

brun 672

bucolicq 590

bulles 677

bvissón 397

byche 540

— C —

ca 399

cabestán 408

caducee 553

Cam 586

camfre 561

canárt 540

canne 540

capitolle 556

car 533, 588, 623-4, 627

caribdis 548

carme 557

carpendu 539

cartes 567

cas 531, 616

cás 428

cause(s) 413, 554, 604, 626

(a) cause (que) 533

caúse 391, 533

cautelles 585

cávse 398

cayge 553

cáyndre 399

ce 343, 415, 451-2, 458, 616

cecy 357, 452, 458, 612-3,

618, 675, 693

cela 618, 642-3, 652, 656,

662, 668-71, 686-7, 693-4

celá 458

célébrer: (il) celebra 641

celément 684

celle " cette " 619, 673, 680

celle(s) 603, 616, 619-20, 624

céll(e)s 458

celluy 619, 641

celuy 451, 569, 619-20

celvy 458

cemitiere 559

céndres 398

cengle 556

cent, cens 398, 586, 630-36,

685

centiesme 635

cerf(z) 540, 566

cerise 569

cerisier 569

certaines 586

certayn(e) 558, 673, 676

certaynes 586

- certes 531, 555, 639, 646
 ces 458, 616
 cescy 458
 ceslá 458
 cesser 667
 cest, ceste, adj. dém. 458, 558,
 586, 588, 616, 618, 625,
 638, 647, 677
 céste 527, 541, 545
 ceste la 618
 cestecy 458
 cestelá 458
 céstes 458
 cestuy 451, 620
 cestvy 458
 ceulx 602, 612, 619, 641, 643
 cevlx 458, 553
 ceynctüre 398
 ceindre 399
 chair 550
 chaire 34
 chalenge 554
 chaleur 622
 chalojr 650: il ne men chault
 354, 657, 673; quil ne men
 chaille 657; quil ne men
 chaulsist 657, 673, il ne
 men chaillist 673
 chámbré 366, 389
 chameav 565
 champ(s) 366, 394-5, 404, 618
 champignón 374
 chamure 561
 chance 668
 chancellor, -ière 539
 chancon 550, 571
 chancón 399, 541
 chanconette, 571
 chanconnette 541
 chancre 561
 chandéille 389
 Chandélévr 541
 change 554
 chantans 640, 669
 chant(z) 565
chanter: ie chánte 531, (ils)
 chantent 669
 chapistre 591
 chapitre 636
 chapperons 570
 charboncle, f. 541
 charboncle, m. 541
 charité(z) 389, 424
 chariuaris 694
 Charlante 541
 Charles 492
 charron 570
 chartre 560
 chascun(s), -une(s) 344, 537,
 569, 619, 622-3, 641-2,
 646, 678, 687
 chascún(s), -úne(s) 452, 459
 cháste 408
 chasteau 671
 chat(z) 394, 560, 566
 chát 428
 chathván 388
chatouiller: (il) catoille 611
 chauces 32, 340
 chauld(e) 578
 chault 672
 chausses 567
 chavlderon de mer 574
 chavlderon 574
 chavlt 515
 chavlx 551
 chavsse 570, 575
 chavssetier 570
 chavuesouris 548
 chayr 679
 chayre 406
 cheminér 489
 chemise 389
 chemyn(s) 489, 611, 616
 chenet 571
 cheoyr 650: ie choys 653, il
 chiet 653
 chére 389
 chesne 13, 339
 chesuble 555

- chesne 13, 339
 chesuble 555
 cheual, -aulx 31, 339, 356,
 492, 540, 566, 591, 598,
 610, 636
 cheuál 425, 450, 541
 cheualereux 589
 cheualerÿe 554
 cheualét 541
 cheualier 589
 cheualiereux 589
 cheualin(e) 580
 cheuavl̄x 566
 cheuáv̄lx 410
 cheuelu 588
 cheuerevl̄(x) 540, 565
 cheuet 36
 cheueul(x) 356, 588, 680
 cheuille 373
 chez 528
 chéz 528
 chieffe 609
 chien(s) 636, 693
 chier(e) 616, 666
 chiére, n. 430
 chiere, n. 624
 chieure(s) 540, 680
 choix 551
 chose(s) 546, 555, 601, 613,
 616, 641, 645, 677
 chóse 389
 christien(ne) 579
 chvcas 548
 chyen 540
 chyénne 540
 chyere 594
 cidre 561
 ciel 398
 cierge 398
 cierge 554, 656
 cigne 558
 cil 452, 458, 555, 619
 cimballes 567
 cincq 631
 cinq 452, 629-32, 636
 cinquantainier 635-6
 cinquante 630-32, 634
 cinquánte 452
 cinquantesme 635-6
 cinquiesme 635
 ciprés 370
 circumspecti3n 404, 408
 círe 398
 ciseletz 355
 cité(z) 398, 424, 428
 cite 569, 585, 608, 611
 citron 31
 clamevr 550
 clamévr 391
 clamovr 550
 clar3ns 395
 clarte 619
 clef 548
 cler(es) 515, 618, 672
 clére 423
 cleré 423
 clergie 554
 clery 693
 clif claf 694
 cliquetys 617
 cl3rre 490: ie close 658, ie clos
 658; que ie close 656; (que)
 ie closisse 656, (que) tu
 closisses 656, (que) nous
 closissions 656, (que) vous
 closissiez 656, (qu')ilz
 closissent 656
 clov(x) 36, 565, 570
 clovtier 570
 cochet au vent 355
 cocq(z) 540, 566
 cocquart, -arde 572
 cocque 570
 cocquetier 570
 cocquyn 572
 cocquynaille 572
 coffre 561
 cognoissance 331, 569
 cognoistre 671: ie cognoys
 645, (tu) cognois 546,

- col 356
 coliege 554
 colire 559
colloquer: (il) collocqua 641,
 (il) colloqua 642
 colomb 398
 colómb 404, 425
 colosse 560
 com 417
 combát 395, 413, 428
 combatans 634
combattre: ie combás 464; ie
 combatray 619
 combien 421, 527, 533
 come 641
 cóme 417
 commandement 623
commander: (il) commanda
 609, 637
 comme 530, 533, 569, 586,
 641, 643
 cómme 423
commencer : (il) commence
 614; (je) commencay 647,
 (il) commencá 541
 comment 605, 627, 660
 cómment 527
commettre: (il) commist 618
 compaigne 540
 compaignón 540
 compare, p.p. 659
 comparer 658-9
 comparoyr 650, 658, 660: ie
 compere 659-60
 comparu, p.p. 659-60
 complainz 612
 complexión 375
 complies 567
composer: il composa 526
 comprehensible 590
 comprehensión 388
comprendre: ie comprens 653
 compte 574, 598
 cómpte 542
 compté 615, 619
 compter 545
 concepuoyr, n. 669
 conceu 677
 conclau 562
 conclúrre 490: il conclud 654
 condamnation 620
 condicions 623
 condigne 545
 conducteur 573
 conduite 646
 condutz 586
 condvyre 384
 confiant 601
confondre: ie confonde 658, ie
 confons 658
 confort 569
conforter: (il) comforte 569; (il
 se) comforta 601
 congé 424, 554
 congié 424
 congre 561
 congÿé 554
 conióyndre 524
 conoistre 588
 conquerre 658
 conquerir 658: ie conquiers 659
conquêter: ie conqueste 659; il
 conquesta 546
consacrer: ilz consacrent 660
 consail 637
 consavlx 567
 conseil 380
 conseil 428
conseiller: ie conseille 599
 consentement 586
 consentir 611
 consenty 647
 consequamment 684
 consequamment 684
 considerer 671, 672
 consile 339, 443
 consistoire 559
 consistoyre 408
 consolation 572
 conspirér 408

- consolation 572
 conspirér 408
 constant 408
 constellation 408
 consternér 408
 constituer 408
 construire 408
 cónte «comte» 422
 cónte «conte» 542, 562
 conté 422, 542
 contenance 613
conter: (je) compte 598; (nous)
 conterons 594
 continuation 614
 continuelz 621
 contraint(e) 550
 contraire 559, 585, 621
 conrame 416
 contrayre 619
 contre 585, 596, 607, 610,
 612, 618-9, 623, 677, 683
 cóntre 416, 423, 522-4, 528
 contredire 490
 contregárder 523
 controlles 416
 contremont 528
 contreulx 416
 contrhommes 416
 conuersasi3n 524
 conuertee(s) 352
 conuertie 423
 conuertissable 589
 conuertissant, -ans 352, 589,
 675
 conuertissant, -áns 519
 conuertissement 573, 675
 conuertisseur 573
 conuert(y)(z), -ye(s) 345, 352,
 371, 464, 474, 519-21
 conuertý 425
 conuertyr 346, **468-71, 506,**
 510-11, 520: ie conuertys
 345, 473-4, 482, 489, 650-
 52, 658, 660, ie conuertis
 348, 352, 359, ie conuertís
 464, il conuertít 514, (ils)
 conuertissent 368; (je)
 conuertiray 380, (je)
 conuertiráy 474; (ils)
 conuertiróyent 368; (je)
 conuertissóye 473, 476, 519,
 573, (je) conuertissoye 675,
 (ils) conuertissóyent 368; (il)
 se conuertíst 430, (vous)
 conuertístez 426 (ils)
 conuertírent 368; (que) ie
 conuertye 651, (que je)
 conuertisse 651, que tu
 conuertisses 651, quil
 conuertysse 651, que nous
 conuertissions 651, que vous
 conuertyssez 651, quilz
 conuertyssent 651, (qu'ils)
 conuertissent 368
 conuyue 562
convenir: il co[n]uient 369, il
 conuient 644
 cordaige 444, 572
 corde 572
 córde 444
 cordeliér 425
 cormeránt, -ande 540
 corne 588
 cornu 588
 corps 332, 395, 420, 443, 571,
 641
 corpset 571
 corpsu(e) 577
 correction 409
 corrigrant 400
 corrigeant 400
 corriger 400: (je) corrigoye
 400, (je) corrigeoye 400; (je)
 corrigay 400, (je) corrigeay
 400
corrompre: ie corromps 464;
 (je) corrompús 427
 corrompue 611
 corroucér 398: (je) corrouc3ye
 398, 401, (je) corroucáy 398,

- corrovcánt 398
 corrovcér 401:
 corruption 585, 621
 corsu 588
 cóste 398, 422, 542
 costé 422, 528, 542-3
 costes 611
 coulévri 413
 couper 611
 couple 557
 coupper 611: (il) couppa 611
 coups 395
 courage 639
 couraige(s) 613, 647, 660
 courre 658
 courryr 658: il court 460, 556
 courrovx 569
 (auoyr) course 652
 court(e) 450, 573, 581
 couryr 646, 685: ilz courroyent
 680
 cousdre 658
 cousir 658
couvrir: ie coeuure 659, ie
 couers 659
 covardaylle 572
 covart 572
 covillón 373
 covlde 553
 covldre, n. 569
 covlér 401: (je) covlóye 401,
 (je) covláy 401
 covp(s) 564
 covraige 558
 covrt 531, 548
 covrtault 573
 covrtaúlx 425
 covrtávl 444
 cóvrte 424, 444
 covstruryer, -iere 540
 covsturier(e) 539, 570
 covsturiér(e) 444, 539
 coyschon 571
 coyschonet 571
 crayndre 658: tu crains 552,
 (que tu) craignes 647
 cráynte 391
 creature 693
 Credo 547
 cremyr 658
 crespé 559
 créspe 543
 crespéu 581
 crespine 543, 558
 crespue(e) 581
 creu, p.p. 653
 creue 611
 crev 383
crier: (il) crie 596
 crime(s) 557, 626
 cristallyn 450, 591
 cristién 371
 cristijén 371
 crochu 589
 croire 331
croître: (il) croyst 381
 croyre 378, 381: ie croy 558,
 624, 650, 653, 660, ie croy
 650; (je) creroye 652, (je)
 croyeroye 652; (je) croyoÿe
 378; (je) crévs 383, ie creus
 653, 660
 croyx 381
 cru(e) 581
 cruauté(z) 428, 618
 crud(e) 578, 581
 cruel(z), -elle(s) 579, 584
 cueur 625, 645, 664, 691
 cuéur 421
 cuevr 550
 cuidér n. 541
cuidier: cuides 594; il cuide
 647; ie cvidoye 532
cuire: il cuyt 517-8, 595, 599,
 (il) cuit 596; il cuyrá 518; il
 cuysoyt 517; il cuÿt 517
 cure 627
 cúre 422, 542
 curé 422, 542
 curre 560

curé 422, 542

curre 560

custode 398, 408

cuydé 693

cy 528, 587, 618

cy deuant 619

cyéns 528

cyl 619

cyrçvite 562

cyte 546, 677

cyté 673

— D —

dame(s) 355, 414, 537, 584,
622, 638, 647, 659, 673,
693

dâme 366, 418, 442, 526

dammâge 374

damoiselle(s) 584

damoysselle 584

dampnation 609

dancer 622

dangereulx 585

dangier(s) 647, 649

dancer 640: ie dânce 531, (ils)

dansent 621; (je) dansóye

401, (je) dansoye 573; (je)

dansáy 401

dansér 401

danseur 573

dart 391

datte, f. 542

datte, m. 542

dauantage 587

dauantaige 684

dautánt 533

davantáige 529-30

davécques 523

dayn 540

de 358, 416, 522, 524-6, 644-
6, 679-80, 691

dea 534, 693

debát 394

debatues 616

de bout 494

debuoyr 487, 650: ie doysbs

484, 661, 644, 664, ie doy

661, (il) doybt 558, 614,

624, 645, 649, 664-5, (il)

doyt 622, vous debuez 588;

(il) deureroyt 627; (il) deust

611, 623; (qu'il) deust 647

de ca 528

decá 399, 523

deceu(e) 639, 677

decév 383

décevoir: ie decóys 399; (je)

decévs 383, 473, (je) decus

399, tu decévs 473, il decévt

473, (il) deceut 655, novs

decévsmes 473, uovs

decévstsz 473, ils decévrent

473; (qu'il) deceust 655

decire 553

declare, p.p. 649

déconfire: que ie descomfise

656, que ie discomfisse 656

decrét 395

decrottoyres 567

decu 383, 399

dedâns 528

dedens 611, 625, 680-81

deduit 608

dedvyre 384: ie deduis 659, ie

deduise 659

deesse(s) 613, 619

déesse 627

deffailir 638: ie deffaulx 653,

(ils) defaillent 554

défaire: ie deffays 679

defáultz 395

defávlt 543

defávlté 543

defence(s) 584

défendre: (je) deffens 356; (il)

defendit 625

deffiance 569

degastée 678

dégeler: il desgéle 515

- dehontér 388
 dehors 681
 dehórs 388, 523, 528
 dehovsér 388
 deité(z) 424
 delá 523
 de la 528
délaisser: (ils) delayssent 569, 648
 delectables 649
 deliberation 586
 deliberé 673
 delicez 567
délier: ie deslie 679
 delitz 569
déloger: ie me desloge 611
 deloing 528, 617
 delorsencá 523
 deluge 554
 demandan(te)s 676
demander: (il) demande 621, demandez vous 612, (ils) demandent 604
 demande, p.p. 624
démarier: ie me demarie 611
 demayn 594, 596, 675
 demáyn 528, 531
 demayne 558
 demenér 368
demeurer: ie demévre 484, ie demeure 653, 660, novs demovróns 484, ou demévrent ilz 492; (il) demourroyt 661; ie demouroye 653, il demouroyt 680; que ie demourge 651, que ie demure 651, que tu demeures 647
 demévr 543
 demévre 543
 demevrée 543
 demolier 651: ie demolie 651
 demolyr 651: ie demolys 651
 demourant, n. 594, 641
 demy(e) 529, 627, 636, 677
 denaire 559
 denier(s) 611, 664
 denotér 368
 dent, dens 548, 582
 depár 523
 departír 523
 depuis 529
 de puis 587
 de pvis 527
 depvis 527
 depvisnagáyres 527
 derechief 530
 dernier 528, 569, 616, 635-6
 derobbe, p.p. 611
 derrière 522, 528
 des, prép. 357, 434, 525, 615
désarmer: ie desarme 679
 descendre 391: ie descéns 494; il descendít 526, il descendit 681
 descomfire 574
 descomfiture 574
 descript 676
 desdaing 425
 desdáyng 524
 desert 586
 desesperér 408
 deshabituér 402
 deshonest(e) 388, 402, 524
 deshonorér 524
 deshontér 401
 deshormáys 528
 deshovsér 401
 desia 623, 694
 desir 609, 611, 617
 desirant 569
 desiré 616
 desirer 614: desiré ie 646, (tu) desires 677, (ils) desirent 645
 desistér 408
 desloialles 610
 deslorencá 399
 desméttre 524

- deslorençá 399
 desmètre 524
 desormais 641
 despecánt 398
 despecér 398: (je) despecóye
 398, (je) despecáy 398
 despendre 622: (il se) despent
 558; (ils) despendoyent 642
 despéndre 524
 despendu 611
 despéns 393, 543
 despense 543
 desperér 408
 desplaisir 626
 desployér 524
 desquelz 587
 dessechees 677
desservir: (ils) desserurent
 641, 642
 dessoubz 680
 dessóubz 398, 522-3
 dessus 680
 dessus 522-3
 destinée 408
 destre 528
 distribuant 641
 destruction 408
 destruire 408: (il) destruira 549
 detestáble 408
 deuant 680
 deuánt 522, 541
 deuenu 683
 deuers 647, 680
 deués 523
 deuis 643
 deuisant 640, 669
 deul 608
 deux 343, 448, 450, 452, 588,
 590, 629-31, 633-6, 671
 déuxcensiesme 635
 deuxiesme 450, 590, 635
 dev 383
 devánt 528
 devanthyer 528
devenir: il deuient 369
deviser: (je) deuiseroye 640,
 669
 devsiésme 459
 devx 459, 532
 devxfóys 529
 déxtre 392, 429, 543
 dez 411
 déz 428
 diable 648, 694
 diabolicq 580, 590
 diabolique 580
 diademe 557
 diamant 685
 dict 617
 dicte 424
 dicté(e) 424, 544, 554, 562
 dictié 424
 dictón 393, 544
 dictyé 554
 dictz 395
 Dido 639
 dieu(x) 351, 429-30, 585, 598,
 611, 616, 619, 627, 643,
 677
 dieulx 693-4
 diev(x) 382, 527, 531, 534,
 545, 558, 565, 569, 633,
 638, 648, 651, 693
 diév 425
 diffame 552, 557
 differences 584
 difficile 646
 difcil 591
 digéstes 408
 digestión 408
 digne 393, 429
 digne 622
 dimanche 552, 563
 diphóngue 389
 dire 346, 693: dy 476, 657,
 693, díctez 476; ie dis 346,
 358, 531, 545, 597, 599,
 656, 686, (je) dy 476, 661,
 ie dys 657, 661, di ie 614,
 dis ie 666, tu dis 420, 657,

- disóns 473, 476, uovs dictéz
 472, dittez vous 613, (ils)
 disent 567, 575, 578, 586,
 589, 595, 598, 600, 606,
 609-10, 612, 621, (ils)
 dísent 368, 472; (je) diray
 380, 541; díroys tu 639,
 (ils) diróyent 368; (je)
 disóye 473, (il) disoÿt 381,
 (ils) disóyent 368; (je) dis
 427, ie dys 473, ie dy 661,
 dis ie pas 666, tu dys 473,
 dis tu 693, il dit 473, (il)
 dist 654, novs dísmes 473,
 (vous) dístez 426, 473, (ils)
 dírent 368, ilz dírent 473;
 que ie dís 430, que ie díe
 475, (que je) dye 476, que ie
 die 656, que ie díe 475, quil
 díe 475, que novs díóns
 475, que uovs diéz 475,
 (qu'ils) díssent 368, quilz
 díent 475, (qu'ils) dyent
 476; que ie disisse 657, que
 ie disse 656
 díre 490
 disánt 408
 discorde 608
 discordér 408
 discret(z) 584, 587
 discrét(e) 408, 529
 discretemént 529-30, 532
 discretión 526
 discuter 408
 dishonnevr 550
 disné 691
 disner 622, 668
 disparér 408
 disparsees 680
 disparsér 408
 dispens 567
 dispensér 408
 disposer 408
 disprise 611
 disputér 408
 dissolution 572
 distância 408
 distinctér 408
 distingvér 408
 distraire 408
 distribuér 408
 dit, p.p. 346, 605, 693
 ditz, n. 616, 641
 diuerses 641
 diuin(e) 580, 558
 diuisée(s) 668
 diuorse 560
 diuulger 671
diviser: (il) se deuisse 668, (ils)
 se deuisent 668
 dix 417, 452, 629-32, 636,
 656
 dixethüyt 452
 dixetnéuf 452
 dixetsépt 452
 dixhuit 632
 dixhuitiesme 635
 dix huit vingtz 632
 dixhuyt 630
 dixiesme 635
 dixneuf 630, 632
 dixneufiesme 635
 dix neuf vingtz 632
 dixsept 630, 632
 dixseptiesme 635
 dix sept vingtz 632
 docile 591
 doctrine 586
 dolente 693
 domaige 554
 domayne 558
 domestique 408
 domicile 339
 domicile 556
 dominateur 573
 dommage(s) 553, 647
 domptér 393, 404
 don 558, 669
 donc 652, 666
 doncques 652

- donc 652, 666
 doncques 652
 dongón 401
 donnée 639
 donner 646: ie donne 604, (il) donne 646, (nous) donnons 603; (je) donneray 605, 650, 665, (je) donray 650, (vous) donnerez 605, (ils) donneront 661, (ils) donront 661; (je) donneroye 650, (je) donroye 650; (ils) donnoyent 642; (nous) donasmes 651, (nous) donismes 651; que tu donnes 646, dieu vous doint 429, 651, (dieu vous) donne 651
 donques 552, 586, 685
 dónques 423
 dont 527, 585, 606, 619, 646
 dont «donc» 647
 doresenavánt 528
 dormyr 464, 490
 dos 611, 676
 douayre 619
 doublant 640, 669
 double 658, 669
 doubtte 648
 dóubte 397
 doubter 671
 doulcaines 618
 doulcement 647
 doulcés 648, 677
 douleur 665, 677
 (se) *douloir*: ie me dueils 662, 670
 douloureux, -euse 582
 doulovrevsement 569
 dousayne 636
 douze 629, 631
 douziesme 635
 douze vingtz 632
 dóvble 393, 397
 dovbte 562
 dóvlce 489
 dovlcement 385
 dovlvréuse 423
 dóvze 452
 dragon 619, 620
 drap 570
 drappeaux 647
 drappier 570
dresser: (il) dressa 680
 droict(e) 558, 581
 droit 414
 droyt 645
 dru 589
 du, prép. 357, 615, 679
 duc 587, 619, 620
 ducát 395
 duchésse 389
 dudit 641
 dueil 662, 664-5, 670, 677
 duicte 646
 duisible 590
 dur(s), dure(s) 580, 583
 durete 613
 dv 525
 dymánche 445
 dyre 490
 dyuorse 560

 — E —
 eau 586
 eaue 589, 622, 647, 679
 eaueux 589
 éáve 378, 449
 eaveúx 378, 449
 eayge 367
 eaygér 367
 (s')*échauffer*: tu te eschaufes 608, il se eschauffe 606
éclairer: il esclère 515
écouter: iescoute 645, escouté ie 645
 edifice 339
 (en) effect 531
 effusions 610
 egal 583

- 611, (elles) se gratignent
604; elle se gratigna 600-601
s'éjouir: ie men esiouy 623
elegamment 683
elegant, -ans, -ante(s) 352, 676,
683
elle(s) 345, 416, 418, 453-6,
523, 565, 593-4, 598-9,
603-4, 607-8, 613
élle(s) 451, 456, 533
embás 524, 528
emblér 368
embrassér 489, 524
embushe 552
(s')emerueiller 604: ie me
maruaille 349, ie me
maruáille 460, tu te
maruailles 349, il se
maruaille 349
emmurér 489
emmvér 524
empeschez 664
empire 559
empirér 524
empovldrér 489
empreindre: ie emprens 653
en 356, 491, 522-5, 530, 664-
5, 685
en droyt 622
enapés 523
enauánt 523
encéyndre 511: ie encéyns 511
encéynte 511
enclose 638
encombre 561
enconclusion 528
encóntre 523, 528
encor 417
encore 676, 680, 694
encóre 417, 530, 533
encores 614, 616
endementiers 641
endementiárs 368
endentures 568
endormir: ie endórs 511
endormy 511
endroit 558, 602, 610, 623
endróyt 527
endure, p.p. 587
endurer 623: ie endure 415, ie
endúre 415, 417, iendure
415
Enée 638-9
enemy 572
enemytie 572
enfant 609, 619, 677
enfer 547
enfermer: (nous) enfermasmes
651, (nous) enfermismes 651
enfler 574: (il) enfla 611
enflvre 574
s'enfuir: (ie men) fuis 350, ie
men fuy 495; (il) sen fvióit
546; (il sen est) fuy 356, il
sest fovy 491
engendrér 444
engendrer 574
engendrvre 574
engendrévre 444
engin 452
enhabitér 388
enhanter 388
enhazardér 388
enhortemens 586
enhortér 388
ennemy, -is 419, 641
ennemý 419
ennuier 663: que ie ennuyse
656; que ie ennuyssisse 656
enóvltre 523
enpoyément 532
enqué 527
enrougir: elle enrovgíst 430
ens 528
enseignement, -ens 569, 678
ensemble 675
enseuelír **483-4**: ie enseuelis
351, ienseuelys 482, ie
enseuelys 659, (ils)
enseuelissent 660

- enseuelys 659, (ils)
 enseuelissent 660
 ensoueuir 657
entacher: (ils) entaichent 648
 entánt 533
 entendement 639, 669
 entendemént 526
 entendre 646, 671: ienténs 464,
 (il) sentent 668
 enténdre 490
 entente 685
 ententifz 586
 enterrer 663: ie enterre 351, ie
 entérré 484
 enterrér 489, 523
 entierement 649
 entour 680
 entraues 567
 entraylles 567
 entraymer 416: (ils)
 sentrayment 623, ilz se
 entreayment 679
 entraymér 524
 entre 560, 626, 647, 679
 éntre 416, 423, 522, 524
(s')entrebattre: ilz se
 entrebabat 679
 entredevx 529
 entrelles 416
 entremét 395
 entreméttre 523: ientreméts 464
entreprendre: ie entreprens 653
 entrespouser 416
entretenir: ie entretenoye 642
 entreulx 416
(s')entrevoir: ilz se entreuoyent
 679
 entrhabitér 524
 entróeyl 523
 enués 522
 enuie 419
 enuiron 636, 680
 enuironón 522, 524
 enuironnér 524
 enuoye, -ées 521, 560

envoyer: (il) enuoiera 605; (ils)
 enuoyerent 680
 epistre 677
 epistre 393
 epitaphe 559
 epystre 560
errer: (ils) errent 627
 errevr 550
 es «en les» 357, 525, 615
 esbahír 388
 esbahy 614
 (se) esbahyr 499-502: ie men
 esbahis 350, 388, ie me
 esbahys 495, 664
 esbatementz 641
 escabeáv 408
 escarmovche 36
 escerueillons 611
 eschange 554
 eschangé 638
 eschaperon 652
 eschappé 694
 escharboncle 542
 escharpe 685
 eschauldé 424
 eschavide 553
 esclandre 553, 561
 esclándre 392
 esclaué 31, 340, 601
 escláué 544
 escláve 408
 esclercy 669
 escóle 392
 escorche 611
 escorpión 408, 549
 escourges 676
 escourgez 567
 escoutant 664
 escovfle 556
 escripre 574, 647: ie escrips
 654; ie escripuis 654
 escripre 392
 escript 618
 escriptoyres 567
 escripture 569

- escrovelles 567
 escu 665
 escú 392
 esglise 680
 eshontér 401
 esle 557
 esloygnant 664
 esloyngnér 490
 esmayé 664
 esme 557
 esmolév 383
 esmovuoir 558
 esmoy(s) 564
 espace 611, 621
 espaigne 408
 Espagne 546
 espaulles 680
 espèce 392, 408
 especial, -alle(s) 584
 especiál 408
 especiaux 584
 espée 392
 esperance 588
 esperdu 589
 esperér 392, 408: (nous)
 esperon 652
 espes(se) 580
 espine 539
 espine blanche 31
 espine noire 31
 esprit 392, 408
 espouse 552
 espousée 609
 espousér 416: que ie espouse
 638
 esprevue 562
 essayer 647
 essay(s) 564
 estable 555
 estáble 392
 establies 586
 establyes 586
 estade 553
 estancón 399
 estanconnér 399
 estant 601
 estánt 541
 estatut 582
 esté 424
 esté, n. 540, 687
 estevues 567
 Estien 571
 Estiene 571
 Estiennette 571
 Estiennon 571
 estimér 408: ie lestème 532
 estoille 556
 estoille 392
 estólle 392
 estomác 389
 estomách 389
 estomaqué 408
 estourdy 371
 estourgión 549
 estovpes 567
 estradiót 408
 estrange 638
 estrangiers 642
 estrangillon 539
 estráyndre 392
 estre **509-510**, 586, 600, 609,
 611, 624, 638, 641, 664-5,
 671, 691: ie suis 348-50,
 359, 413, 425, 429, 460,
 495, 520, 584, 593, 595,
 598, 608, 614, 623, 638,
 646-7, 653, 657, 660, 670-
 71, ie svis 487-8, 492, (je)
 suis 657, tu es 348, 460,
 593, 657, tu nes pas 652, il
 est 348-9, 537, 559, 593,
 614, 636, 672, est il 492,
 414, 666, elle est 414, 537,
 593, est elle 492, est elle
 613, cést 421, 428-9, 530,
 cest 558, 575, 596, 598-9,
 608, 612, 617, 622, 672,
 684, 691, 693-4, ce est 617,
 ce sont 603-4, 617-8, nous
 sommes 430, 584, 593, 664,

- ce sont 603-4, 617-8, nous sommes 430, 584, 593, 664, sommes nous 594, 612, vous estes 593, vous estes 694, estes vous 613, (ils) sont 546, 558, 586, 593, 603, 617-8, 635-6, 678, elles sont 593; (il) sera 668; ie seroye 673, il seroyt 639, 646; ie estoye 348, 350, 642, 676, ie estoys 641, iestoye 677, iestoys 648, tu estoys 348 il estoyt 348, 638, 641, 668, 693, (il) estoit 616, 623, 641, cestoyt 642, (ils) estoient 623, 636; ie fus 350, il fvt 515, (il) fut 532, il fust 675, elle fut 414, elle fust 585, ce fust 643, ce fut 643, fut ce 643, (ils) furent 568, 586, 634, 641-2, 678, (nous) fusmes 594; que ie soye 638, 677, que tu soyes 613, 627, (qu'il) soyt 381, (qu'il) soit 557, 559, 567, 569, 634, 638, 650, (qu'ils) soient 569, 580, 585, (qu'ils) soyent 569, 627, 647-8; que ie fusse 350, 414, (qu'elle) fust 611, que ce fust 598, que ce fuist 598, (qu'ils) fussent 643, (que nous) fussions 649, (que vous) fustez 649
- être n. 541
- estricquoyres 567
- estudier 392
- et 433, 532, 631, 633
- (s')étendre: (il) sestendit 546
- eu 672
- Euander 680
- euangille 544-5
- euesché 36, 424
- euésque 375
- euiten 550
- eulx 345, 416, 602-3, 607-8, 612, 626, 671
- eur 604
- eureux, -euse 579
- euures 586
- eux 594
- evlx 454, 456, 533
- evr 550
- evrévx 382
- exceder 619
- excellente 433
- excés 370, 424
- excusation 627
- executé 410
- exemplaire 559
- exemple, f. 542
- exemple, m. 542, 557-8, 569, 614
- exémple 375, 410
- exercite 546
- existence 408
- exorde 553
- expediént 375
- expérience 375, 410
- expert, -ers 546, 583
- exploit 593
- (soy) exposer 601
- expres 623
- exprés 370
- exprimér 375
- F —
- fables 676
- fabulevx, -evse 550
- face, n. 609
- facon 550
- façon 399
- facond 578
- faconnér 399
- fagót 430
- faict(z), faicte(s), p.p. 352, 395, 413, 428, 474, 519-21, 569, 616, 622, 666, 668, 671, 678

- faictez, p.p. 521
 faille 373
 faillir 638: ie faulx 653; (que)
 gy faillisse 594, (que) ie y
 fayllisse 594
 fain 569
 fainsayles 567
 faire 474, 476-481, 527, 545,
 553, 560, 585, 587, 600,
 621-2, 627, 641, 644, 647,
 666, 671: fay 475-6, 638,
 657, faictez 476, 531, 648,
 685, faitez 626; ie fays 348,
 638, 647, 658, 660, 671,
 690, ie fais 359, 464, 482,
 489, 598, tu fays 657, fais tu
 693, il fait 358, 608, 614,
 624, 670, 672-3, il faict 369,
 421, 514-5, 558, 642, 645,
 665, 668, 671, il fayt 647,
 671-2, elle fait 549, (il) se
 faict 624, ce fait 530, nous
 faisóns 472, (nous) faysóns
 473, 476, uovs faictez 472,
 uovs faictes 532, vous faictez
 680, ilz font 472, 647; ie
 feray 357, 380, 416, 582,
 607, 612, 623-4, ie feráy
 428-9, 532, ie ferons 593,
 feray ie 612, ferayge 416, (il)
 fera 607, 668, nous ferons
 680, ferons nous 693; (vous)
 feriez 594; (je) faysóye 473,
 519, il faisoyt 671, il faisóyt
 514; (je) fis 427, 464, ie fis
 473, 475, 598, 607, ie feys
 660, tu fys 473, il/elle fist
 430, 607, 615, il fit 473,
 514, 598, 604, 655, 680,
 novs fismes 473, uovs fistez
 473, (vous) fistes 666, ilz
 firedt 473, 611; que ie face
 637-8, que ie fáce 475-6, que
 tu fáces 475, (qu'il) face 638,
 quil fáce 475, bien face il
 637, que novs facións 475,
 que uovs faciéz 475, quilz
 fácent 475-6; que ie fisse
 637, (que) ie fisse 475, que
 ie feisse 660, (que) tu fisses
 475, (que) il fist 475, 655,
 bien fist il 637, (que) novs
 fissións 475, (que) uovs
 fissiéz 475, (que) ilz fissent
 475
 faire 490
 faisable 589
 faisant 589
 faisánt 408, 519
 fait, n. 615, 641
 fait(z), p.p. 585, 609, 677
 faloyr 650: il fault 354, 395,
 595-6, 599, 606, 644, 657,
 673, il favlt 518; quil me
 faille 657; quil falust 673,
 quil faulst 657, 673
 fame 598
 famine 391
farcir: ie farce 652; ie farceoye
 652
 fastidiéux 408
 fatigues 546
 faulte 639
 faulx 639
 Faunus 677
 favlcon 574
 favlte 531
 fayct, p.p. 666
 fayn «faim» 670
 fayndre 394
 fayre 624, 638, 646-7
 faysant, -ans 352
 faysánt, -áns 519
 faysánt(e), n. 540
 faysevr 570
feindre: ie fayngs 655; ie
 faygnys 655, ilz faingdrent
 655, ilz fayndrent 655
 feminins 545
 femme(s) 385, 564, 575, 586,

- femins 545
 femme(s) 385, 564, 575, 586,
 613-4, 618-9, 626-7, 633-5,
 638-9, 643, 647-8, 676-7,
 691, 694
 fémme(s) 368-9, 423, 444-5,
 447, 525, 537, 552, 574
 femmette 571
 femmétique 444
 fenestre 560
férir: ie fiers 653
 feru 653
 feste(s), f. 542, 621, 647, 660
 feste, m. 542
 féste 408, 541
 festijér 371
 festival 408
 festivite 408
 festoyér 371
 feu 621-2, 634
 fiance 613, 614
 fiansaylles 567
 fiel(z) 566
 fiér (se) 496-9: ie me fie 350,
 482, 607, ie me fie 495, ne
 vous fiez 626; me fieráy ie
 527; (je me) fioie 614; (je)
 me fiay 554
 fiérs 585
 fierté 334
 fil 394
filer: (elles) filent 619
 fille 373, 423, 442, 542
 fillé 423, 542
 filz 395, 624, 643
 filz 430
 fin(e) 580
 fines « finies » 641
 flámme 366
 fleal 558
 fléche 521
 flesche 678
 fleue 647
 fléuue 526
 flevue 562
 flexible 589
 Flora 670
 flourettes 670
 fluttes 618
 foire 589
 foireux 589
 foirre 560
 fois 630, 636
 fol(z), folle 540, 546, 566, 571,
 584, 618, 622
 fólle 540
 follette 571
 folye 669
fondre: (il) font 558
 forcée 611
 forceps 567
 forclórrre 490
 forest 681
 forést 548
 foret 571
 forfaire 490: (je) forsfis 427
 forment, adv. 684
 formys 548
 fors « forts » 582, 585
 fors, adv. 588, 638, 642
 forsque 531-2, 694
 fort(z), forte 420, 447-8, 527,
 530, 546, 684
 fort, adv. 587, 675, 684
 fôrte 424
 fortement 684
 fortune(s) 558, 622
 fósse 422
 fossé 422
fourir: ie fouys 668
 fourche 588
 fourchév 383
 fourchu 588
 foy 664
 foy 442, 531, 548, 633, 642,
 664
 foye 554
 foy 381, 527, 529, 548, 613,
 629, 636
 frais 582

francoys 331
 francoÿs 381
 francóys 399
 Francóys(e) 540
frapper: il frappa 680
 fraude 569, 585, 621
 fraudulent(e) 586
 frauncoys 34
 frec(z), freche 582
 fremir 647
 freppier 570
 frinct 572
 frinctage 572
 frisque 408
 frissón 549
 frontieres 567
frotter: (il) frota 611
 froyd(e) 578, 581, 639
 froydeur 622
 froyt 450, 515, 581
 frustrér 408
 fueille 373
 fueillu 588
 fugitif 590
 fuille 588
 fuir 588: ie fuys 653, 667, ie
 men fouys 668, ie men fuys
 664, 667-9
 fumer 615
 fundacions 636
 funebres 641
 fureur 587
 furieux 586, 589
 fuy, interj. 534
 fũÿr 350, 376, **502-505**: (je)
 fvyóye 416, (nous) fuÿÿons
 416, (vous) fuÿÿez 416; (je)
 fuÿs 427
 fũÿtif(ve) 376
 fveille 376
 fy 534, 694
 fyn 549, 569
 (a la) fyn 528

— G —

gagner: (il) gaigne 558, (tu)
 gaignes 647, (ils) gaygnent
 619; (ils) gaigneoyent 642;
 (il) gaigná 374
 gaier 378
 gaige 554
 gaillárt 373, 540
 Gallia 668
 gallicq 590
 gámme 366
 gant(z) 565, 568
 garce 540
 garçon 571
 garcón 391, 399, 540
 garconet 571
 garde(s) 31, 340, 544, 588,
 664
 gardée 370
 garder 627: (je) men garderay
 627; (je) gardoye 642; (qu'il)
 ten garde 646, dieu vous gart
 651, (dieu vous) garde 651,
 (qu'il) ten garde 646, (qu'il)
 vous gart 651
 gardéz, p.p. 531
 garderobe 564
 garrant 665
 garre 534, 693
 garroier 612
 gars 540
 gást 429
 gaste, p.p. 611
 Gaille 678
 gaulles 668
 gavges 567
 gávne 489
 gavnír 489
 gay(e) 577
 gáye 378
 gayllárde 540
 gayng 559
 ge 416
 geant 680

- geant 680
 gecte, p.p. 609
geler: il géle 515
 geline 540
 gendre 561
 géndre 400
 general(le) 586
 genouil 565
 genoul(x) 565
 genovyl 565
 gens 546, 584, 613, 618, 642, 649
 gens darmes 693
 gent 544, 546
 gentil(z), -ille 537, 584
 gentyl femme 563, 574
 gentyl homme 563, 574
 gentyl(z) 563, 574, 584
 Germanie 662
 germe 557
gésir: ie gys 652-3; ie geus 653; que ie gyse 656, (qu')il gyst 655; que ie gysisse 656
 geste 562
 geu, p.p. « gésir » 652
 gietz 567
 gingembre 561
 gingémbre 400
 gisant(e) 676
 giste 562
 glaiue(s) 600, 604
 glandres 567
 glev 544
 gléve 544
 gleyue 562
 glorifiance 641
 (soy) glorifier 601
 glorifiér 371
 glorifijér 371
 gloÿre 381
 Gordieus 681
 gordieüs 526
 gorges 611
 gorgias(e) 580
 goutte 587, 684
 govffre 561
 govions 567
 góvtte 448, 530, 532
 grace(s) 567, 569, 624, 656
 gracieuse 611
 gracievse 414, 555
 grand, grande(s) 578, 582, 585-6, 590, 624, 641, 668, 677
 gránde 450
 grandet 590
 grandét 450
 grandeur 601
 grans 428, 585, 588, 642, 678, 680
 grant(z) 428, 448, 450, 530, 546-7, 563, 568, 582, 585, 587, 593, 604, 611, 615-6, 668, 671, 673, 677, 681, 691
 grant pere 563
 grappe 539
 gras(se) 580
 gre 561
 gré 369, 421
 Grece 616
 Grecz 428
 grecz 641
 greigneur 582, 587
 greignévr 448-9
gréler: il grésle 515
 gresle, n. 557
 gresles 555
 greue 611
 greué 652
 greuer 645: ie grieuue 652
 griefves 549
 griefz 549
 gris(e) 580
 groncánt 398
 groncér 398: (je) groncóye 398, (je) groncáy 398
grondeler: (il) grondelle 663, 670
 grondellement 663, 670
 gros(se) 447, 580, 590, 669,

grosset 590
 guaires 358
 guaittér 376
 guarrant 376
 guayres 527, 587, 619, 622
 guáyres 448
 gubernateur 573
 güe 562
 guerdon 357, 550
 guerre 608, 619, 641
 guéspe 376
 guíse 376
 guyde 31, 340
 gvayres 529, 532
 gvedde 553
 gvide 544
 gville 545
 gvimple 557
 gy 416, 594

— H —

ha 554, 693
 haa 534, 693
 habandonée 639
 habillemens 610
 habit 419
 habit 386, 402
 habitacion 586
 habitation 419, 537, 609
habiter: ie habite 415, vous
 habitez 614
 habitude 419
 habundamment 683
 habundante 683
 háche 387, 389
 hacher 387
 hachét 387
 hacqvenée 387
 hadea 693
 haha 534, 693
 hále 387
 halebárde 387
 halér 387
 halettér 387
 hallér 387
 hamacón 399
 hamassón 387
 hameáv 387
 hameúx 387
 hanáp 387, 395, 428
 hánche 387
 hanettón 387
 hannyr 387
 hánte 387
 hantér 387: hantez vous 693
 hantíse 387
 happé 694
 happér 387
 harás 387
 harcellér 387
 hardiesse 613
 hardillón 387
 hardy(e), hardis 577, 583
 hardý(s) 387, 446
 hardys 546
 harénc 387
 harengière 387
 harengve 387
 hariás 387
 haricót 387
 hariér 387
 harnois 618
 harnoÿs 387
 haro 534, 693
 haró 387
 hárpe 387
 harpér 401: (je) harpóye 401,
 (je) harpáy 401
 harpóy 387
 harpye 387
 hart 387, 548
 hasárt 387
 háste 387
 haster 647
 hastér 387: il se haste 611
 hastereáv 387
 hastifz 584
 hastyf, -ifue 579

- hastyf, -ifue 579
 haterél 387
 hatíf 387
 hatífve 376
 hau 693
 háue 387
 haulberión 378
 hault(e), haultes 433, 581, 681, 659
 haure 561
 háure 378, 387
 haut 675
 hav 534
 havbáns 387
 havberión 387
 havbért 387
 havlbergón 401
 havlt 387, 526, 528
 hávlte 424
 havltéur 387
 hay 534, 598-9, 603-4, 693-4
 háye 387
 hayne 677
 háyne 387, 402, 419
 haynéux 387
 hayr 378-80, 387: ie hays 617; (je) haÿoye 378, 385
 háyre 387
 hayt 387
 haytie, p.p. 665
 haytýé 387
 haytýér 387
 hazard 387
 hazardér 387
 hazárt 411
 heaúlme 387, 419
 heavlme 558
 heávlme 402
 Hector 641
 hee 534, 648, 693
 heér 370
 hélas 534, 546, 677, 693
 helás 387, 521
 hemée 387
 hemy 534, 693
 hennýr 387
 Henry 387, 442, 539
 heraúlt 387
 heravlt, -avlx 565
 herbe 582, 585, 588, 680
 hérbe 386
 herberge 554
 herbergiér 387
 herbeu 581
 herbu 581, 588
 hércé 387
 hercér 387
 hercié 387
 herciér 387
 Herculien 591
 hérdre 387
 hereditaire 643
 heretáge 374
 heretique 430
 hericón 387, 399
 herissér 387
 herissón 387
hérítér: (que) tu ne heritasses 643
 herón 387
 heronceav 571
 hére 387
 héstre 387
 heure «hure» 419
 heure «heure» 679-80
 heurt 387
heurter: (je) heurte 596
 hevre «hure» 419
 hévre «heure» 378, 387, 527
 hevres «heures» 537, 568
 hevt 387, 419
 hevtér 387, 401: (je) hevtóye 401, (je) hevtáy 401
 hévse 387
 hevsér 387
 hey 596
 hier 641
 histoÿre 408
 hobbýn 387
 hobér 387

- hochette 387
 hocqvetón 387
 hola 531, 693-4
 ho la 683
 holléte 387
 hom 417
 hóme 369, 417, 419
 homicide 386
 homme(s) 349, 385, 417, 563,
 568, 571, 574-5, 582, 600,
 613-4, 616, 618, 622, 625-
 7, 631, 633-6, 639, 641,
 673, 678
 ómme(s) 369, 372, 402, 416,
 417, 419, 423, 429, 443-5,
 447, 525, 532, 537
 homonceav 571
 honéste 369, 429, 524
 hongnér 387
 hongre 561
 honneur 614, 616, 641-2
 honnévr 402
 honnevr 550
 honnur 642
 honnyr 387
 honorable 589
 honorablemént 425
 honorant 589
 honovráble 449
 honovránt 449
 hónte 387, 402, 424
 honte 569, 670
 hontér 387
 honteux, -euse 582
 hontévx 447
 horrible 537, 609, 616
 hors 558
 horýón 378
 hoste(s) 31, 340, 600
 hóste 386, 429, 540, 544
 hostéssé 540
 hótte 387
 housche 693
 hóve 387
 hovér 387
 hovléte 387
 hovllér 387
 hóvppe 387
 hovppelánde 387
 hovrs 387
 hóvrt 387
 hovs 387
 hovseáv 387
 hovsétte 387
 hovspailér 387
 hóvsse 387
 hovssér 387
 hovssévre 387
 hovx 387
 hovyche 534
 how 534
 hoyáv 387
 húche 387
 huchér 387
 huchiér 387
 húcqve 387
 huée 387
 huér 387
 Huét 387
 Húgues 387
 huict 632, 636
 huict vingtz 632
 huictiesme 635
 humanité(z) 424
 humble 372
 húmble 386
 humblement 368
 humér 387
 (*s'*)humilier: soy humiliant 604
 humilité 419
 húne 387
 húppe 387
 huppér 387
 húre 387
 hurlér 387
 hurtebillér 387
 hurtér 387
 husche 564
 hutyn 387
 hutynér 387

hutynér 387
 huyct 630-31
 huyct 629
 hván 387
 hviboúst 387
 hviér 387
 hvyt 452
 hybóv 387
 hydévX 387
 hyer 528, 666
 hÿerre 387
 hÿre 387

— I —

ia 530, 532, 634, 642
 iadis 528, 661
 iamais 358, 532, 618, 638
 iamays 530, 594, 649, 666,
 678-9, 693
 iamáys 528
 iapeaux 677
 Iaphet 586
 iasoÿt 381
 iasóyt 533
 iávne 391
 icelle 652
 ici 584
 idolle 556
 ie 335, 343-4, 415-7, 450-1,
 453-6, 463, 594-6, 649, 668
 iecter 558
 Iehan 444, 571, 668, 693-4
 Iehanne 571
 Iehannet 571
 Iehannét 444
 Iehannette 571
 iennyn 694
 ieu, p.p. «gésir» 652
 ieulx 641
 ieune 613
 ieunesse 678
 ievéur 428
 ignoramment 683
 ignorante 676, 683
 il 343, 345, 418, 444, 450-1,
 453-4, 456, 513, 517, 596,
 598, 649
 il «ils» 645
 illecques 641
 illustrér 408
 ils 453
 ilz 345, 444, 451, 453-4, 456,
 602, 649
 image 677
imaginer: gimaginions 594
 incarnation 634
 incessamment 683
 incessante 683
inciter: ginciterons 594
 incontinent 615
 incontinent 528
 indistrét 408
induire: que ie induyse 656,
 (qu')il induyst 655; que ie
 induysisse 656
 industrie 408
 inferieur 587
 infertyl 586
 infortune 558
 ingenieux 589
 ingrat(z), -atte 581, 584
 inhaÿr 379
 iniure 585
 innocent 419
 instánce 409
 instánt 409
 instantes 676
 instavrér 490
 instituér 409
 instruire 409: que ie instruyse
 656; que ie instruisisse 656
 instrumént 409
 intellectif 590
 intencion 622
 interieur 587
 intermission 621
 interualle 556
introduire: que ie introduise
 656; que ie introduisisse 656

- inuasibles 623
 investiguér 409
 investitüre 409
 ioieux 600, 647
 ioinct 619
 iolie 640
 ioly(e) 583, 669
 ioly 425
 iolis 583
 iouer 685: il se iouue 627,
 vous iouez 625
 iour(s) 569, 584, 614, 619,
 621, 625, 687
 iovg(z) 566
 iovr 541, 572
 iovrnee 572
 ióvxste 410
 ióvxte 522
 ioye 642, 648, 662, 670, 691
 ioyeuses 618
 ioyeux 665
 ioyévx 447
 ioyndre 381
 ioyr 379: ie me iouys 662
 irévx 382
 isnel(z), -elle 579, 584
 itel(z) 626
 itellz 626
 itieulx 626
 iugement, -ens 558, 620, 660
 iuger 647
 iument 31, 339-40, 540
 Iuno 638
 Iunonien 591
 iuóyre 546
 iurée 678
 iusquadix 417
 iusquaamourir 417
 iusques 417, 526, 529, 546,
 587, 641, 647
 iusquesatánt 529
 iuste 545
 iustement 678
 iustice 552, 558, 642
 iuuenil 591
 ivne 558
 ivs 528
 ivsques 569
 ivuedy 563
 — K —
 kalénde 403
 kalendriér 403
 karesme 403
 Karolle 403
 Katherine 442, 539
 kyrie 403
 kyriélle 403
 — L —
 la, adv. 528, 533, 612, 618,
 620, 641, 673, 683, 693
 la, art. 356, 418, 441, 449,
 525
 la, pron. 345, 415, 454, 597-9
 labeurs 611
 labevr 550, 558
 labovr 550
 laceánt 399
 lacér 399: (je) laceóye 399, (je)
 laceáy 399
 lache 573
 lachete 573
 lacquay 693
 la dedáns 528
 la dicte 601
 laicté 424
 laissee 677
 laisser 601: (il) larroyt 661; (il)
 laisa 643; (que vous)
 laissatez 649
 láme 366
 lamentacions 585
 Lancastre 619
 lancer 329
 langáge 374
 lángue 376
 languerevse 554

- languerevse 554
 lapidaire 673
 la quelle 613, 615-6
 la qu'elle 458, 533
 laquelle 616
 large 446
 largesse 641
 laronceav 571
 larons 622
 larre 560
 larrecyn 549
 larrón 540
 larronnésse 540
 lart 693
 las(se) 408, 421, 693
 las(se), interj. 534, 541, 587,
 642, 693
 laissez, p.p. 546
 latiesme 557
laver: (il) laua 611
 lay 442, 548
 layette 378
 laysser 619: (il) laisse 569;
 (ils) laisseroyent 611
 layt(z) 446, 672
 le, art. 356, 418, 441, 447-9,
 458, 522, 525, 537, 610-11
 le, pron. 345, 415, 454, 596-8
 lecon 550
 lecón 399
 legere 623
 legier 614, 647, 660
 lembic 548
 len «on» 343, 451, 453-4,
 600, 627
 (a) lencontre 680
 (a) lencóntre 423, 528
 lendemain 641
 (a) lentour 680
 lenuiron 680
 león 444
 leonceáv 444
 leopárt, -árde 540
 le quel 458, 609, 612-3, 615,
 646
 lequel 343
 les, art. 356, 441, 522, 537,
 611
 les, pron. 345, 449, 454, 602-3
 les quelles 601, 615-6
 les qu'elles 458
 les quelz 458, 612, 615
 lesquelles 613, 616
 lesquelz 613, 677
 lettre(s) 340, 355, 521, 560,
 568
 leur(s), adj. 451, 456-7, 586,
 609, 647
 leur, pron. 345, 447, 602-5,
 608, 611
 leurier, -ière 540
 leuryér 378
lever: elle leua 680
 levr, pron. 454, 517
 levr, adj. 456
 levre 560
 libelle 556
 liberal(le) 579
 libérallement 624
 liberaulx 583-4, 549
 lices 568
 licol 563
 licól 445
 lict 666
 liege 554
 liesse 641, 642
 lieue 680
 lieure «livre» 355
 lieux 677
 liev 382
 limacón 399
 lingiere 570
 lion 571
 lionceav 541, 571
lire: (nous) lisons 649, (vous)
 lisez 649; (il) lisoyt 381;
 que ie lyse 656; que ie
 lysisse 656
 litige 554
 liure(s), m. 355, 444, 526,

- liure, f. 542
 liurer 545
 liuret 571
 liurét 444
 loge 554
 loing 647
 lon «l'on» 451, 453-4, 600
 long(z), longue 579, 584, 649, 680
 long temps 529
 longe 673
 lóngue 356, 376, 450
 Lorraine 619
 lors 528, 615, 639, 645, 648-9, 652, 664-5, 673
 los 597, 661, 676
 louche, f. 542
louer: ie loue 619
 loupz 443
 lourdault 694
 lourde 573
 loutre 560
 lovche, m. 542
 lovp(s) 395, 443, 540
 lovpue 540
 lovrault 573
 loy, loix 381, 442, 548, 564, 619-20, 633
 loyal 649
 loyallement 357, 619
 loyaulte 624
 loyer 645
 loygnat 590
 loyng 490, 590
 loysir 664
 lucre 561
 luicter 582, 585
 luminure 559
 lundy 563
 lune 619
 lunettes 32, 340, 567, 568
 lung lautre 623
 luy 345, 454, 517, 523, 568-7, 596-99, 604-7, 611-12, 649
 lvictér 393
 lvy 456, 533
 lycorne 558
 lyens, adv. 528
 lyon 540-1
 lyonésse 540
 — M —
 ma 354, 447, 456-7, 609
 macon 570
 macquereav, -elle 540
 madame 563, 601
 magnificq 590
 magnificq 450
 magnifique 580
 magnifiér 371
 magnifijér 371
 magnifiq 580
 Mahon 620
 maieste 433
 maiesté 409
 main(s), n. 416, 611
 maint(z), mainte(s), adj. 553, 587, 627
 maintenant 430, 596, 603-4
maintenir: (ils) mayntiennent 619; (qu'il) maintiegne 374
 maior 587
 maiór 550
 mais, adv. 357
 mais, conj. 545, 558, 585, 609, 648
 maisgue 562
 maison 561, 624
 maisón 408
 maistre 35, 355, 575, 601, 626, 680, 693
 máistre 418, 452, 523, 525-6
 mal, n. 638, 647, 676
 mal, adv. 452, 529, 606, 673, 683
 mal, adj. 561, 582
 maldire 490
 malendre 561
 malevr 550

- malevr 550
 mal gre 582
 malice 552
 malicieux 589
 mallement 529, 683
 maluais(e) 549, 580, 582, 622
 maluáys 448
 maluayse 549
 maluise 429
 malvais 546
 malváys 448
 mame 545
 mamie 609
 mamour 609, 638
 manche 542
 manché 542
 mancipe 559
 mandeglaire 561
 mandér 366
 mange, p.p. 659
 mangé 693
manger 401, 659, 661, 675:
 mange 659; ie ménge 482, ie
 mange 659, ie menge 652,
 659, ilz mangent 659; ie
 mangeray 659; ie mengeoye
 652, 659; (je) mengeus 401,
 659, (je) mengús 401, 482,
 ie mengus 595, ie mengévs
 482, ie mengáy 482, ie
 mengeáy 482, ie mengeay
 659, ie mangeue 659, (il)
 mangut 596, 599, il
 mengeut 595, ilz mangeuent
 659; que ie mange 659, que
 ie mangeue 659; (que je)
 mengeusse 401 (que je)
 mengússe 401, 482, que ie
 mengévsse 482, , que ie
 mangeusse 659, (que) ie
 mengeásse 482, (que) ie
 mengeásse 482, que ie
 mangeasse 659, (qu')ilz
 mangeussent 659
 mangiers 649
 maniere(s) 586, 641, 643, 671
 manoyr, v. 650
 manteav 575
 marbre 561
 marchandise 635
 marchans 642
 marche «marché» 648
 márche 422, 542
 marché 423-4, 542, 554
 marchié 424
 marchyé 554
 marcredy 563
 mardy 563
 mareschal 570
 mariage 586
 Marie 34
 maries, p.p. 594
 marle 557
 marráyne 539
 marris 548
 martire 559, 626
 maruaillevx 546
 Mary 406
 máry 521
 marys 648
 mást 428
 mathematicq 590
 mathematicque 389
 matiere(s) 585, 620, 626
 matin 527
 matinee 572
 matinée 370
 matyn 444, 572, 672
 matynée 444
 matynes 568
mauldire: (je) mauldis 427, 646
 maulgre 582, 638
 mauuais(e) 582, 691
 mauuáys gre 582
 mausade 586
 mavldission 549
 may «mais» 643
 mayn(s) 356, 543, 549, 613,
 646, 676
 máyn 391

- máynte(s) 459
 maytenant 528, 666
 maytenánt 420
 mayntenyr 490: (je)
 maytenoye 642
 mayntesfoys 647
 mayntesfóys 529
 mays 532, 558, 614, 643, 619,
 677, 687
 mayson(s) 564, 571, 611, 616,
 668
 maysón(s) 525, 541, 549
 maysonette 571
 maysonnette 541
 me 344, 415, 454, 505, 517,
 569, 588, 595-6, 608, 611,
 668
 meilleur(s) 588
 meilleur(s), -eure(s) 582, 588
 meillévr 448-9
 meillieu 680
 méisgre 489
mêler: (ils) se melloyent 642
 melon 31
 membre(s) 561, 588, 611
 membru(s) 583, 588
 mémoire 415
 memore 584, 642
 memoÿre 381
 mencion 627
 mené 653
 mener 653: ie mayne 653, 662-
 3, 670, (ils) mainent 569,
 (ils) maynent 619
 meneu(s) 583
 menge, p.p. 659
 mention 575, 608
 menu(e) 577, 581, 589
 menuysier 570
 mer 550, 622, 645-6
 mercy(s) 442, 547, 564
 mercÿ(s) 443
 mere 539, 624
 mère 385
 mere grant, 563, 585
 merite, n. 489, 562
 meritees 678
 meritér 489: ie merite 358, 531
 meritrice 660
 merueilleuse 648
 mes, adj. poss. 447-8, 456,
 610
 mescant 582
 meschamment 683
 meschante 683
 mesdîre 490
 mesfaire 490: (ils) meffaisoient
 642
 meshvy 384, 528
 meslees 670
 mesme 549
 mesmes 453, 607, 608, 647,
 659
 mêmes 456
 mesprisón 549
 mestier 619
 mesurable 619
 mettre 574, 585, 598, 605,
 613: met 657, mets 657,
 mettóns 531, mettez 625; ie
 mets 464, 660, ie metz 654,
 (il) met 633-5, 641, 657,
 novs mettóns 472, uovs
 mettéz 472, ils méttent 472;
 metteráy ie 527, mettray ie
 613; ie mettoye 614, 642,
 (il) se mettoit 582, 585; ie
 me mis 647, ie meys 660,
 (il) mit 642, (il) mist 641;
 que ie meysse 660
 méttre 464, 490
 metz 395, 411
 meurs «mœurs» 584, 648
 mévre, n. 378
 mevriér 378
 mevrs, n. 544-5, 568
 meylliere 625
 meyllieur 587
 Michéllie 541
 miel 589

- miel 589
 mieleux 589
 mien(s), miene(s) 545, 608,
 609, 612, 619
 mién(s) 457
 mienne 34, 368, 612
 miénne(s) 457
 mieulx 358, 545, 601, 621-3,
 641, 646-7, 664, 678, 680,
 691
 mievlx 530-1
 (le) mievlx 530
 mignon(ne) 580
 mignón(ne) 374, 540
 mignot(te) 581
 mil 634
 miliaire 559
 miliev 569
 mille(s) 630-36
 milliers 633-5
 milliesme 635
 million(s) 630-35
 millyón 549
 minor 550, 587
 mirabolan 31
 miracle(s) 555-6
 miracle 443
 mirificq 590
 mirifique 580
 mirifiq 580
 miserable(s) 596, 598-9, 603-4,
 693
 misere 559, 569
 misericorde 608
 misté 409
 mystère 409
 mistión 409
 mitiguer 611
 modérateur 573
 moindre 587
 moins 358, 634
 mol(z), molle 395, 584, 590
 molestér 409
 mollet 590
 mom 534, 693
 mon, interj. 530
 mon, adj. poss. 343, 354, 372,
 375, 447-8, 451, 456-7,
 541, 608-9
 monastere 559
 monastère 409
 monde 586, 673
 monnoye 642
 monsieur 693
 mon sieur 563
 monstre(s) 542, 561, 568
 monstré 542
 monstrer 680
 mont 526, 642, 681
monter: ie monte 494; ilz
 monterent 598
montrer: (nous) monstrerons
 605
mordre: novs mordóns 472,
 uovs mordéz 472, ilz
 mórdent 472; mors 395
 more 569
 morier 569
 mors «morts» 643, 660
 mort 395, 548, 569, 586, 639,
 678
 mortél 415
 mortelle 691
 mortelz 549
 mot(z) 394, 566, 675, 693
 motif 590
 mótz 430
 moult 448, 587, 679, 684
 moulyn au vent 355
 mourir 417, 640, 662: ie me
 mévrs 455, 460, ie meurs
 660, 667, 694, ie me meurs
 606, 640, 667, tu te mévrs
 455, (il se) méurt 421, il se
 mévrt 455; ie mourray 660;
 (que) ie meure 588
mouvoir: (il) meut 613
 movlctüre 393
 movle 542
 movlé 542

movnt 546
 moy 344, 381, 417, 421, 454,
 456, 523, 528, 531, 533,
 594-6, 605, 608, 612, 638,
 649
 moyen(s) 381, 622
 móyen 527
 moylle 373
 moyndre 448, 665
 moyns 358, 417, 532, 587,
 614, 619, 664, 666
 móyns 526, 530-31
 moys 677
 moytie 381
 muable 589
 muant 589
 mue(s) 330, 569
 multiple 558
 multítúde 393
 mur(s), n. 489, 564
 muraylles 680
 murmure 559, 560
 murmvre 560, 574
 murmvrer 574
 musant 625
 muse 571, 625
 musette(s) 571, 618
 musque 562
 mutation 668
 mvle 540
 mvlet 540
 mydy 528, 563
 mye, adv. 357, 491, 530, 665-
 6
 myén 451
 mynuyt 563

 — N —

 naguayres 528
 nagvayres 529
 naiger 646-7: (ils) naigent 645,
 nagent ilz 645
 naissance 614
 naistre 616, 643

nati6n 391
 naturel 643
 naturélz 545
 nauigaige 639
 nauire 544-6
 naurer 378
 naystre **512-3**: ie nays 350
 ne «ni» 533, 621
 ne 357-8, 416, 491, 528, 530-
 2, 623-5, 666, 685
 neant 623, 624
 neánt 529
 neant moyns 623, 659
 neemént 370
 nef(z) 548, 566
 negoce 552
neiger: il neige 515
 nenny 530-1
 nessun(e) 624
 nessúne(s) 459
 nessúng(z) 452, 459
 net, nette, 581
 nétte 492
 nettoyez 550
 neuf 629-32, 636
 neufcens 634
 neufiesme 635
 neuf vingtz 632
 nevdz 395
 nevz 452
 nez 443, 611
 Nineue 680
 no 608
 noble(s) 613, 616, 634, 641-2,
 662
 nóble 393, 397
 Noe 586, 623
 Noeqla 586
 noél 528, 541
 Noela 586
 noier, n. 570
 noir 591
 noix 570
 nom(s) 375, 395, 564, 608,
 616

- 616
 nombre 671
 nombrer 646
 nommé(e) 546, 668
 nommer 671: ie me nomme
 668; (il) se nommoit 668
 non 533
 nonante 630-31
 nonantiesme 635
 non obstant 533
 nonchallanment 624
 nonne 528
 nopces 567
 nostre 343, 447, 608, 619, 693
 nóstre 451, 456-7
 noté 671
 noter 671-2
 Nouembre 540
 nouer 647
 noupces 355
 nous 343, 451, 453-4, 602,
 608, 612, 649
 nouveau(x) 577, 582, 583
 nouuel, -elle(s) 555, 577, 582
 novrir 574
 novriture 574
 novs 456, 505, 517
 nouvelles 568
 noyf 548
 noyr(e) 446-7, 450, 489, 515
 noyrcir 489: ie noyrcis 464; (il)
 noyrcist 654, (il) noyrcyt
 655; (qu'il) noyrcyst 655
 noyrcyr 489
 noysette 569
 noz 456, 671
 nóz 457
 nu(e) 581-2, 585
 nud(e) 581
nuire: (il) nuyt 647
 nul(z), nulle(s) 344, 372, 448,
 452, 459, 545, 584, 598,
 621, 624, 626, 638, 642,
 664-5, 675-6
 nulle(s) 459, 531, 537
 nullément 531
 nulluy 623, 624
 nullúy 459
 nullvy 452
 nupces 568
 nuyt 548, 572
 nuytee 572
 nvlléföys 529
 nvyt 528
 nyd(z) 566
 nymphe(s) 601, 611, 613

 — O —

 o 534, 568, 613, 627, 648,
 677, 694
 obeissánce 408
 obeissant 616
 oblige, p.p. 623
 obligé 638
 obscur(s), -ure(s) 580, 583, 672
 obscurcér 409
 obseques 567, 568
 obstácle 409
 obstant 409
 obstination 610
 obstinación 409
occire: que ie occise 656; que
 ie occisisse 656
 occis 609, 634
 octante 630-31
 octantiesme 635
 octroy 624
 odieux 585, 589
 ceil 568
 oéil 444
 oeue 562
 oevure 378
 office 569, 624
 offre 561
 offretoire 559
 offusquer 409
 olimpíq 590
 oliue 539
 oliuier 539

- onc 652
 óncle 394
 onques 652
 ongles 600
 onques 532, 626, 666
 ónques 528
 onqves 528
 onze 629-33
 onze vingtz 632
 onziesme 635
 opinion 609
 opprobre 561
 opprobriouse 610
 or, n. 416-7, 524, 526
 or, adv. 528
 orcá 399
 or ca 685
 ordonné 425
ordonner: (vous) ordonnéz
 424; (il) ordonna 621
 ordres 568
 ores 528, 585
 organes 669
 orgues 568
(s')enorgueillir: il sen
 orgueillit 664
 origine 558, 601
 ort, adj. 672
 orteil 611
 orthographie 389
 ortiegriache 564
 osé 653
oser: ie ose 653, 662, ie ne óse
 417, se gy ossásse 416
 ossu(s) 583, 588
 oste(s), p.p. 428, 623
 ostée 678
 ostentér 409
óter: ostes 618
 Othes 649
 ostrúce 409
 ou, prép. «en le» 357, 615
 ou, adv. 492, 605, 666, 673
 ou, conj. 569, 612
 oubligant 400
 oubligant 400
 oubliger 400: (j')oubligoye 400
 (j')oubligeyoye 400,
 (j')oubligay 400 (j')oubligéay
 400
 ouertúre 419
 oultre 645
 óultre 383, 393, 423, 524, 624
 ouuert 669
 ouuerture 419
 ouy «oui» 530-31, 666
 ouy, p.p. 640
 ov, prép. «en le» 525
 ov, adv. 527
 ov, conj. 532-3
 ovbliér 383
 ove, adv. 527, 533
 óvltre 522, 528
 (en) óvltre 533
 óvltre 524
 ovltrocuidér 523
 ovnze 452
 ovrs(e) 540
 ovyr 490: on ot 617; (je)
 ovÿoye 378, 385, (j')ouyóye
 416, (nous) ouÿÿons 416,
 (vous) ouÿÿes
 oya 693
 óya 534
 oyant 649
 óÿe 540
 oyél 419
 oyndre 381: ie oyngz 654
 oyseau 623
 oyseav 36, 571
 oysel 571
 oyselet 571
 oÿsón 549
 oysÿáv 378
 — P —
 paces 568
 paciemment 683
 pacientement 683

- pacientemente 683
 paillart, -arde, 572
 pain 570, 591, 621, 622
 painct(e) 554
 paines 587
 pairryn 539
 pais 549 «pays»
paître: ie pays 659
 paix 443, 534, 608, 619, 693
 palle 556
 palv 547
 pan «paon» 540
 pan «pain» 570
 Pandora 586
 pannesse 540
 pantier 570
 pantoufle 556
 paour 589, 670
 (de) paour 685
 paóur 415
 paoureux 589
 paovr 550
 (de) paovr 530
 pape 539
 par 522, 524, 635, 680
 paraduente 531
 parainsi 430
paraître: (il) paroystroyt 639
 parascheuer 614
 parc(z) 566
 par cy 528
 parderrière 523
 pardessus 614
 par dessus 680
 pardeuánt 523
 par deuant 680
 pardis 661
 pardonable 614
pardonner: (ils) pardonneront
 661, (ils) pardonront 661
 pardris 548
 perdu 621
 pardy 661
 parées 649
 paremens 623
 parénte 423
 parenté 423
 parfond 578
 parfoys 528
 parfoys 529
 Paris «ville» 34
 Paris «Pâris» 560, 582, 585,
 623, 652, 677
 parisyen 406
 pariurement 639
 par la 528
 parlant, -ans 352, 369-70, 643,
 647, 649, 675
 parlánt, -áns 366, 519
 parle, p.p. 349, 637, 640
 parlé, -ée(s) 345, 349, 352,
 369-70, 464, 474, 520, 675,
 684
 parlement 573, 675
 parlemént 444
 parler(s) 647, 675
 parler 35, 345, 347, **461-2**,
 465-8, 638, 644-5: parlez
 637, 693, parlez 491; ie
 parle 345, 347-9, 359, 369,
 593, 595, 637, 651, ie parle
 450, 460, 464, 474, 482,
 489, 513, tu parles 349,
 596, tu parles 450, 460, il
 parle 349, 596, 622, 639, il
 parle 444, 450, 532, nous
 parlons 593, 602, vous
 parles 602, 667, ilz parlent
 444, (ils) parlent 603; ilz
 parlent 602; (je) parleray
 380, 593-4, 637, ie parleráy
 453, 474, 477, tu parlerás
 453, il parlerá 453, il parlera
 594, nous parleróns 453,
 nous parlerons 593, vous
 parleréz 453, ils parlerónt
 453, ilz parleront 594; (je)
 parleróye 474, ie parleroys
 637; (je) parlóye 444, 473,
 476, 519, (je) parloye 573,

- parloyent 642; (il) parla 641,
 il parlá 514, (vous) parlástez
 426; que ie parle 347, 637
 parlér 464, 520
 parleur 573
 parlévr 444
 parlez, p.p. 352
 parléz, p.p. 520
 parmy 680
 par my 648, 665
 parole(s) 532, 626, 676
 paróy 425
 par quoy 533
 parsuasion 586
 parsuation 586
 part 548, 584, 636, 642-3
 parte 648
 partie(s), n. 616, 668
 parti(s), -ie(s) 616, 677
 party(z), -ye(s) 520-21, 668
 partýe 414
 partyez p.p. 521
 paruenir 523, 645
 Parys 406
 pas, nég. 357, 421, 491, 530,
 624, 665-6
 pás 428
 Pasques 541
 passer 557, 621, 647: (elle)
 passe 614; (je) passáy 546, il
 passa 680
 passion 609
 páste 422, 542
 pasté 422, 542
 pastoral 591
 Patenostre 547
 patenostres 567, 568
 patenóstres 526
 patrimoine 558
 Patroclus 641
 pauorette 571
 pavr 571
 payén 378
payer: ie payeray 638; il paia
 586
 payn 358, 391, 591, 625, 679
 payncte 677
 payndre 394: ie payngs 655; ie
 paingys 655, ilz payngdrent
 655
 payne(s) 569, 626, 647, 678-9,
 691
 páyne 542
 payné 542
 payntre 570
 paÿs 379-80
 payx 693
 peaulx 677, 680
 peaux 647
 peav 548
 peáv 442
 peavtraille 572
 péche 422, 542
 peché 422, 424, 542
 pechié 424
 Pegasis 615
 peine 358
peiner: ie me peyne 653, 660;
 ie me suis pené 653, ie me
 suis pene 660
 pel 548
 pelerine 540
 peleryn 540
 pelu 589
 pence, p.p. 594
 pencé 693
 pencer, v. 613
 pencér, n. 541
 pencers 647
 pendant 648
 penible 619
 pensée(s), n. 609, 680
penser: ie pénce 494, ie pense
 531, 622, il pense 626; (il)
 pensa 598
 pensyf(ue) 579
 Pentecóste 541
 perdition 572
perdre: (il) pert 669, vous
 perdez 625; (que) tu

- perdez 625; (que) tu
 perdisses 643
 perdu 608, 678
 pere 539, 586, 623
 père 385, 423, 442
 peré 423
 perfin 549
 peril(z) 566, 601
 perir 601, 639
 periure 559
 permettre 649
 permy 522
 perpetuel 584
 perpetuél 415
 perplexité 410
 persecuter 647
 personne 621, 624, 627
 perspicacité 409
 pertes 588
 perués 545
peser: il me poyse 674
 peson 549
 péste 409
 pestilence 409
 petif petaf 694
 petit(z), petite 448, 546, 555,
 584, 587, 683
 petiz 545
 petit a petit 530
 petrir 564
 pety 693
 peu 358, 448, 526, 587, 614,
 641, 684
 peuple 546, 671
peupler: (je) peoploye 642
 pev 526, 528-30
 pevl estre 531
 pevple 560
 (a) peyne 530
 phantasie 609
 phantasie 389
 phantosme 557
 pie «pied» 542
 pié «pie» 423
 pié 423, 542-3
 piecá 399
 pieces 608, 611
 pied(z) 423, 566
 pieges 567
 piegz 568
 pierreux 589
 pigne 558
 pire 448, 683
 pirement 683
 pis, adv. 530-31, 683
 (le) pis 530
 pitié 424, 585, 665
 places 622
 plaige 553
 plain(s), -aine(s) 580, 583
 plaine, n. 546
 plainte 585
plaire: (il) plaît 358, 532, il
 plaist 550; a diev ne plaise
 531; (il) plaisoyt 641, il
 plaisoit 641; plevt a diev
 531, (qu'il) pleust 638, 643
 plaisans 413, 649
 plaisir(s) 608, 638, 669
 planche 423-4, 542
 planché 423, 542, 554
 planchié 424
 planchýé 554
 plancon 399, 550
 planté 642
planter: elle planta 680
 plat(te) 581
 pláye 415
 pláyndre 391: ie playngs 655;
 ie playgnys 655, ilz
 playngdrent 655
 playne 670
 Playsánce 546
 playsant 554
 playsyr 652
 pleige 554
 pleu 587, 659
pleuvoir: il plévt 460, il pleut
 617
 plevr 550

- plourer 646: ie plèvre 484, ie pleure 653, 660, novs plovróns 484, (ils) pleurent 621; ie plouroye 653
 plumes 680
 plus 343, 356, 358, 372, 417, 447-9, 491, 526, 530-2, 587, 614, 634, 638, 666, 681, 684
 (la) plus part 548
 plusieurs 622, 627, 634, 641
 plusieúrs 452
 plusievr̄s 459
 plusievr̄sfóys 529
 plus tost 638, 643
 poictrine 680
 poille 381
 poille a feu 355
 poillon 381
 point, nég. 357, 604, 614, 618, 621, 625
 poire 569
 poirier 569
 police 552
 polu 660
 polution 569
 pomme 539, 569
 pómme(s) 444, 532
 pomme de quoy 31
 pommier 569
 pommier̄ 444
 porche 552
 porte, n. 625
 portebuffet 564
 porter 678: (il) porte 606, (vous) portez 605, 606
 portez, p.p. 677
poser: pose (que) 531, 659, posons 659
 possible 531, 541
 posterieúr 409
 postérme 546
 postille 409
 pot 567, 570
 pottier 570
 pótz 430
 pouer(s) 609, 642
 pouerté 622
 pour 414, 522, 524, 596, 644-7
 pour ce que 641
 poure(s) 601, 693
 póure 378
 poureté 424
 pour pencées 677
 pour quoy 533, 643, 645, 647
poursuivre: (ils) povrsvyuent 569
 pour tant 647
 pourtraicte 678
 pourueoyr 650: (je) pouruoyeray 650, (je) pouruoyray 650; (je) pouruoyeroye 650, (je) pouruoyroye 650
 pouuer, n. 624
 pouuoyr, n. 619
 povl(x) 565
 póvlce 542
 povlcé 542
 povr 523, 533, 558, 560, 569
 povr ce que 558
 povr tant 533
 povrgez 550
 povrpris 543
 póvrpris 523
 povrprise 543
 povrquoy 527
 povrtraict(e) 554
 povrueoir 490
 povrueóyr 523
 povruev 545
 povuóyr **486**: ie puis 350, 357, 484, 617, 644, 661, 665, 671, 679, tu puis 661, peulx tu 661, (il) pevlt 545, (il) peult 600, 614, 623, 624, 664, 671, 675, 691, il pevt 558, on peult 600, peult on 675, (vous) pouez 614, 621,

- 675, (vous) pouez 614, 621, ilz peuslent 661, ilz peuvent 661; que ie puisse 661, (qu'il) puisse 638
- povyl 565
- poyl 588
- poylle 542
- poyllé 542
- poyllu 588
- poyndre 381: ie poyngz 654
- poyng(z) 566
- poynsón 549
- poynt, nég. 491, 530, 621, 624, 643, 648, 665-7
- poyntu 589
- poyre 31, 339
- póyre 539
- poissons 549
- poyssón 425
- poyx «poids» 542
- poyx, f. 542
- pre 544, 561
- predestinér 409
- prée 544, 648, 665, 680
- preeminéce 370
- premier(s), -ere(s) 614, 629, 631, 635-7, 652
- premiér 528
- prendre 346, 558, 619, 647, 664: pren 476, 657, prens 657, 659, prennons 659, prenez 659, prennéz 476, prenes 531; ie prens 346, 653, il prent 369, novs prennóns 472-3, 476, uovs prennéz 472, ilz prénnent 472; (je) prendráy 474; (je) prendróye 474, (tu) prendróys 474, (il) prendróyt 474, (nous) prendrións 474, (vous) prendriéz 474, (ils) prendróyent 474; (je) prennóye 473; ie prins 464, 473, 475, tu prins 473, tu pris 647, il print 473, 546, 643, 655, novs prinsmes 473, uovs prinstez 473, ilz príndrent 473, (ils) prindrent 623; que ie préigne 475-6, que tu préignes 475, quil préigne 475, que novs préignóns 475, que uovs préignéz 475, (que vous) prenniez 649, quilz préignent 475-6, (qu'ils) préignent 614; (que) ie prinse 475, (que) tu prinsses 475, (qu'il) print 475, 655, (que) novs prinssións 475, (que) uovs prinssiéz 475, (qu'ils) prinssent 475
- prenucciateresse 573
- preparér 524
- pres, adv. 490, 528, 680-81
- presbitoire 559
- presence 604
- (a) present 528
- presentant 656
- presente 558
- (se) *présenter*: (il) se presenta 680
- preste 561
- presté 679
- prestre 530, 540, 622
- présumer*: presumes tu, 613
- preteresse 540
- preudhomme 678
- prevue «preuve» 562
- Priam 609, 618
- prier*: ie te pry 649, ie te pryé 649
- prieuré 561
- primier 594, 611-12, 639
- primierement 585
- primieremént 385
- princes 433, 642, 680
- principe 559
- prins(e), p.p. 346, 520-1, 636, 678
- prinsez 521

- prioivré 424
 pris «prix» 641, 647
 priser 614: (ils) prisoient 641,
 (ils) prisoyent 641
 priuaultez 680
 priuilege 554
 probleme 557
 procès 370, 424
 prochaine 638
 prodige 554
 prodigument 622
 proesme 557
 profonde 558
 (*se*) *promener*: ie pourmayne
 653; il se promaine 606
 promettre 660
 prométtre 524
 promis 638
 promptement 611
 pronostiquer 409
 prophésie 389
 prophète 389
 propos 676
 (a) propos 684
 prosperér 409
 prosperite 588
 prosternér 409
 prouerbe 552
prouver: ie prouue 660
 prudemment 683
 prudemment 683
 prudentes 648
 psálme 391
 psáltere 391
 psalterión 549
 psealme 557
 puante 586
 publicq 590
 publique 601
 puis 582, 585, 645, 671
 puisbien 665
 puis qu(e) 659
 puissance(s) 586, 591, 625
 puissans 546
 punys 549
 pur(e) 580
 purgatoire 559
 putte 545
 pvis 528
 pytié 664

 — Q —

 quand 594
 quanque 625
 quant «quand» 366, 375, 391,
 492, 527-8, 561, 586, 605,
 611, 614, 641-2, 647, 649,
 668, 677
 quant et quant 527
 quantes 613
 quarantayne 636
 quarante 630-2, 636
 quarantiesme 635
 quarénte 452
 quarésme 376
 quaresme prenant 564
 quart 629, 635
 quartier 623
 quartier 375
 quatorze 629, 631-2
 quatórze 411, 452
 quatorziesme 635
 quatorze vingtz 632
 quatre 629-34, 636
 quátre 428
 quatre vingtz 630, 632-3, 634
 quatre vingtz et dix 630, 632
 quatre vingtz et dixiesme 635
 quatre vingtziesme 635
 quatriesme 635
 quatriésme 459
 quatre 459
 quátre 452
 que 358, 415, 417, 451, 457,
 531-3, 606, 613, 637, 643,
 683, 690
 queire 658
 quel(z) 415, 451, 457, 458,
 527, 584-5, 612-3, 615-6

- 527, 584-5, 612-3, 615-6
 quelconque 621, 624, 627
 quelconques 585, 621, 627
 quelcónques 459
 quelcun(e) 621, 622
 quelcún(e) 452, 459
 quelle conques 585
 qu'elle(s) 430, 457
 quelle(s) 584, 585, 613
 quelleconque 627
 quelleconques 627
 quellescónques 459
 quellesconques 585
 quellescónques 459
 quelque pev 538
 quelque 622, 627, 634, 636
 quélque(s) 452, 459, 538
 quelqun(e) 344, 621
 quelquonques 585
 quelz conques 585
 quelzconques 627
 quelzcónques 459
 querir 575, 622, 680
 queryr 658
 quesse 385
 quessy 385
 questión 409
 questionné 409
 questuévx 409
 quevx 551
 qui 343, 376, 451-2, 457-8,
 527, 596, 598-9, 603-4,
 612-3, 616, 619, 634, 683
 qui «qu'il» 685
 quicónques 452
 quint 635
 quintaine 558
 quinze 629, 632, 685
 quínze 376, 411, 452
 quinze vingtz 632
 quinziesme 635
 quocquille 373
 quoqz 395
 quoy 457, 527, 598, 613-4,
 645-6, 648, 677, 683
- quoye 642
 qvant et qvant 528
- R —
- rabblér 397
 ráge 374
 raige 553
 rainceav 571
 ráine 391
raire: ie rase 658, ie rays 658;
 que ie raise 656, (qu'il) rayst
 655; que ie rasisse 656
 raison(s) 586, 601, 626, 636
 rame 571
 ramenteuoyr 650: ie ramenteue
 654, 657; ie ramenteuay
 654, 657, ie ramentus 654,
 657; que ie ramenteuasse
 657; que ie ramentusse 657
 rancón 399
 ranconnér 399
 ráne 366
 rapeller 417
 raporte, p.p. 661
 rappeller 523-4
 rassis 591
 rauissans, -antes 676
 rauoir 417
 rauoyr 679
 rauóyr 524
 raynceav(x) 565
 rayns 568
 rayson 646
 reamendér 417
 rebelles 585
 receu 585, 677
 receuoyr 669: ie recóys 399,
 (je) recévs 383 (je) recus
 399, ie recévs 464, 475;
 (que) ie recéusse 475, (que)
 tu recévsses 475, (qu'il)
 recévst 475, (que) novs
 recevssións 475, (que) uovs
 recevssiéz 475, (qu'il)z

- recév 383
 recite(z), p.p. 569
 reconciliez, p.p. 649
recorder: recorde toy 676, (ils)
 recórdent 545
 recrastinér 409
 recu 383, 399
recueillir: ie recueil 652, (il)
 recueilt 652, (il) requeult
 652
 recueil 647
 redire 346, 523: iay redit 346,
 ie redís 346
 redoubte, p.p. 641
réduire: que ie reduise 656;
 que ie reduisse 656
 reformation 409
refreindre: ie refrayngs 655; ie
 refraygnys 655, ilz
 refrayngdrent 655
 refuge 554
 regard 614
 regardánt 366, 519
 regarde, p.p. 640
 regardé(z), -ée, p.p. 369, 425,
 460
 regarder 647: regarde 554, 599,
 603-5, 639-40, regardes 596,
 regardes vous 613, regerdez
 621; ie régárde 460, ie
 regarde 593, 597, 599, 604,
 (il/elle) regarde 556, 595-6,
 599, 602, nous regardons
 603, ilz regardent 602, elles
 regardent 603; il se regarda
 601, elle se regarda 601;
 (qu'il) regardást
 regart 616
 regime 557
 regne(s) 558, 586
 régne 374
 regné 691
 regnér 374
 regrét 395
 regretées 648, 677
regretter: ie regrete 569
 reiouir 623: ie me resiouys 670
reluire: ie reluis 659; que ie
 reluise 656, (qu'il) reluyst
 655; que ie reluissis 656
 reluy 659
 remander 417
 remanoyr 650, 658: ie remayns
 659
 remayndre 658
rembourser: ie rembourse 611
 remede 553, 620-21, 625
 remembrance 615
 remouuoyr 658: ie remouue
 658
 remuer 658: ie remue 658
 renchiere 550
rencontrer: ie rencontre 597,
 599, il rencontre 596; ie
 rencontray 641
rendre: ren 657, rens 657; il
 rent 369, il rend 654
 renom 546
 renóm 372, 425
renoncer: gy renonce 594
 repaire 559
repaier: il repaire 673
repaître: ie repays 659; (je)
 repévs 383
 repas 649
 repasser 645
 repayre 561
 repév 383
répondre: responde 599, 603-4;
 ie respons 604, nous
 respondons 603, respondez
 vous 612
 repos 676
 reprendre 346: ie reprene 653;
 iay repris 346, ie reprene 346
 representée 668
représenter: (il) se représente
 668
 reproche 552
réputer: on repvte 552

- réputer*: on repvte 552
requérir: (je) requiers 677
 requête 429
 resiouyr 645
 resioÿr 379
 resistee 587
 resistér 409
 resórt 408
 respít 393
 resplendír 392
 reste 562
 restituér 409
 retenus 678
retourner: (il) retourna 642,
 661, (il) se retourna 641
 retz 551
 reuenues 568
 reueoyr 346: ie reuoy 346
 reuerence 604
 reueu 346
 reuiere 680
 reuolu 589
 reuoyr 646
(se) réveiller: (il) se resueille
 618
revenir: il reuiendra 679
 ribaudaille 373
 ribaudaille 572
 ribault 572
 ribavldáille 444
 ribavlt 444
 riche 642
 richésse 389
 rien 617, 645
 riens 358, 414, 448, 532, 558,
 584-5, 600, 611, 624-5,
 627, 666, 673
 riéns 530
 riffla(te)s 676
 righévr 390
 rigle 556
 rigvevr 390
rire: ie rye 659, ie rys 659,
 (qu'il) ryst 655
 risee 585
 risme 545
 riuere 681
 robbe 35, 355-6
 robe(s) 526, 575, 598, 610-11
 róbe 450, 492
 robúste 409
 roisin 31
 rolle 556
 Romáyns 428
 Rome 680
rompre: ie romps 464; (il)
 rompera 356, (il) rompit 611
 ronce 539
 rond(e) 356, 578
 rongyr 676: (qu'il) rongist 654
 ront 450
 Rosne 541
 róvge 489
 rovgír 489
 roy 31, 339, 381, 442, 492,
 539, 546, 586, 601, 618,
 633, 637, 666
 róy 421
 royal 613
 royalme(s) 586, 643, 668
 royavlme 557
 royd 578
 royne 31, 331, 339, 381, 442
 róyne 539, 546
 roysin 539, 570
 rud(e) 578, 669
 rudement 647
 rue 330
 rusterie 663
 rústre 409
rustrier: ie rustrie 663
 rvýnes 538
 ryche 619
 ryén 541
 ryens 529

— S —

sa 354, 456-7, 558-9, 585,
 598, 604, 609, 611

- sachánt 519
sacre 561
sacrilege 554, 569
safre 561
sage 587, 614
ságe 374, 452
saigement 530, 532
saiges 618
sáin 391
saincture 611
saint, adj. 545
saisie 638
salaire 559
saluer: (il) salua 641
samedy 563
samie 609
samour 609
sancte 619
sanctuaire 559
sang 366, 395, 610
sans 414, 531, 558, 585-6,
621, 625, 638, 667, 675
sante 408
sanz 621
sauer: (il) saulue 619; (il) se
saluá 546
savfcondvyt 445
savlt(z) 395, 573
savlueconduit 564
saygement 684
sayn 413
Sayne 541, 681
saynt(e) 541, 546
sayón 378
scabéllé 391
scapulaire 559
scaouír 391, 414; ie scay 519,
582, 637, 644, 650, ie ne
scay 421, 588, 613, ie scays
650, ie nescays 596, ie
nescay 596, 665, (il) scait
621, dieu scait 430, on scait
694, il scayt 622, (il) nescait
598-9, sayt il pas 666, elles
ne scauent 604, (ils)
nescauent 603-4; ie scauoye
693, ie scauóye 519, (il)
scauóit 545; (que) ie saiche
625; que ie sceússe 414
scauoyr 647
scéptre 399
schisme 557
sciéncé 358, 391, 399
sciences 546, 675-6
silence 552
scovlptúre 393
scrupulle 556
se «si» 416, 418, 569, 621,
665
se, pron. 343-4, 415, 451, 453-
4, 505, 600-01, 604, 668
sec(z), seche 411, 578, 584
second(e) 629, 635
secourir 614: ie secours 652;
que ie secourre 652, que ie
sequeure 652
secret(z) 566, 677, 671
seigneur 591
seigneur 374
seigneurial 591
seigneurie 616
seignévr 442
seior 625
seixiesme 635
seize 452, 629, 631-2
seize vingtz 632
sel 679
sellé 492
selón 522, 545
Sem 586
semblable 575, 611
sembler 553: il semble 550,
619; (il) sembloyt 615
Semiramis 680
Semiramys 680
senéstre 528
sensitif 450, 590
sentant 675
sentement 573, 675
sentir: ie sens 644, il sent 369;

- (je) sentoye 573, 675
 seóyr 490: il siet 518; il a sye
 518; quil sye 518
 separaíson 549
 sept 452, 549, 629-32, 677
 septante 630-31
 septantiesme 635
 septiesme 635
 sept vingtz 632
 sepulchre 561
 serf(e), serve 540, 601
 serfz 395
 serment, -ens 565
 serpens 549
 serpént 540
 serpente 540
 seruir 645: (je) seruyray 624;
 (il) seruira 627
 seruy 357
 ses 456, 610
 seul(x) 569, 657, 664
 seuletz 586
 seullement 678
 seures «sûres» 647
 seurs «sœurs» 611, 648, 677
 seurte 642
 sevrte 569
 si 35, 418, 527, 533, 569,
 587, 621, 634, 690
 si «tellement» 684
 si fait si 530
 sidere, n. 559
 siege 554, 680
 sien 608, 609
 sién(s), siénne(s) 368, 457
 sience 642
 siert 558
 signe 558
 sígne 374
 signér 374
 signet 571
 similitude 625
 símple 394
 simulacre 561
 sinéstre 543
 singe 554
 sinístre 409
 sinon 685
 sinón 546
 sinonque 532
 sion 549
 sip sap 694
 siseletz 567
 six 452, 629-32
 sixiesme 635
 six vingtz 632-3
 sobre 587
 sóbre 397, 446
 soing 677
 soixante 630-32, 634
 soixante dix 632
 soixante et dix 630
 soixantiesme 635
 soleil 619
 soluble 590
 sombre 672
 ombresault 564
 sómme 372, 543
 sommé 543
sommer: levr sómment il 518
 son, n. 549, 618
 son, adj. poss. 343, 354, 372,
 447, 451, 456-7, 557-60,
 569, 575, 578, 585, 588,
 594, 598, 600-01, 606, 608-
 9
 songant 400
 songe 554
 songeant 400
 songér 400-401: ie sónge 494;
 (je) songoye 400, 401 (je)
 songeoye 400, (je) songay
 400 (je) songáy 401 (je)
 songeay 400
sonner: sonnez 693
 sophisme 557
 sophisticq 590
 sorte 543
 sorté 543
 sortilege 554

- sortir* : sort 657, sorts 657
 sottes 648
 soubz 395, 413, 522, 616, 647
 soubzmètre 490, 523: (ils)
 soubz mirent 616
souffrir: (elle) seuffre 676
 souhaytz 609
souiller: (ils) se souillent 648
 soulacée 677
soulacer: ie me soulace 652;
 (je) soulaceoye 652, ie me
 soulaceoye 652, ie me
 soulacioye 652
 soulagé 638
 soulas 640
 soulier(s) 568
 sourd 395, 578
 sourt 693
 souenance 673
 souuent 646, 677
souvenir: il souvient 369, (il)
 souient 606, souvient il 626;
 (il) souuiendroit 606
 sovbdain 397
 sovbdayn 528
 sovbstrayre 397
 sovbstrayt 397
 soubz 524
 sovdaÿn 383
 sovldaïn 393
 sovlóyr **482-483**: ie seuls 351,
 ie sévls 482, ie seuls 659; ie
 souloye 644, (il) souloit 641,
 (il) souloyt 641
 sóvple 393
 souvént 529
 souventesfóys 529
 soy 344, 454, 456, 600-01,
 604-5, 608, 610, 622
 soyf 394, 548, 670
 soyrée 370
 soyxante 630
 sparne 557
 specieuse 627
 specifíer 371
 specifijér 371
 sphère 389
 splendeúr 392
 strideúr 392
 suaire 559
 subiection 409, 616
 subir 659-60
 subiuguer 585
 subside 553
 substáncie 393, 397, 409
 substencácle 409
 substitué 490
 subtiles 585
 subtilz 585
 subtil(z) 584
succéder: que (tu) ne
 succedasses 643
 sucre 561
 sufferte 677
suffire: il suffit 694, (ils)
 suffisient 569; que ie suffise
 656, (qu'il) suffist 654; que
 ie suffisisse 656
 suffisamment 642, 683
 suffisante 683
 suffletz 355, 537, 567-8
 sulphre 561
 sumptueux 649
 sumptuévx 393
 supernaturel 669
 support 587
 sur 522, 524, 545
 surhabundér 388
 sur le champ 634
 surete 641
 surlimé 424
surmonter: (il) svrmonte 545,
 (il) surmonte 619
 (av) surplus 533
 surpréndre 523: ie surpréns 653
 surquayne 685
 sursault 564
 sursávl 523
 surte 642
 sus 372, 522, 528, 531, 642,

- 685
 suspesión 399
 suspect(e) 581
 (en) suspens 549
sustenir: (je) sustenoye 642
 sviure 569: suiues 596; ie le
 suis 597
 sy 594, 664-6
 syén 451
 sygne 571
 syllogisme 557
- T —
- ta 354, 456-7, 609
 table(s) 555, 568, 649
 tablier 564
 tandis (que) 664
 tanny 366
 tant 366, 375, 391, 409, 526,
 528-30, 532, 545, 549, 569,
 587, 623, 647-8, 677, 684
 tante 329
 tantost 521, 678
 tapissant 670
tapisser: (qu'il) tapissast 670
 tardér 401: (il) tarde 569, il me
 tarde 674; (je) tardóye 401,
 (je) tardáy 401
 tardif, -ifve 446
 tardyf, -ifue 579
 tart 528
 tartre 560
 taye 543
 tayé 543
 taylles 568
 tayre (se) 691: tay toy 354; ie
 tays 653, ie me tays 494,
 611; ie me teus 653; que ie
 tayse 656, quon se tayse
 691; que ie taisisse 656
 te 344, 415, 454, 505, 517,
 562, 569, 573, 596, 608,
 611, 668
teindre: ie tayngs 655; ie
 taygnys 655, ilz tayngdrent
 655
 tel(s) 413, 415, 452, 459, 584,
 600, 621-2, 624, 626, 665
 telle(s) 577-8, 584
 t'elle(s) 459, 546
 tellement 663, 670, 673
 tellement quellement 529
 telz 459, 584, 600, 626, 649
 tempeste 537, 647
tempêter: il tempéste 515
 temple 543, 569, 673
 templé 543
 temps 332, 394, 611, 618,
 672, 678
 tenailles 32, 340
 tenaylles 568
 tenceresse 570
 tencerésse 444, 539
 tencevr 539, 570
 tencévr 444
 tencón 399
 tendant 647
 tendre v. 464: ie tens 464, il
 tend 654, (ils) tendent 616,
 621
 téndre v. 416
 tendre(s) 555, 591
 tendremént 385
 tenebres 568
 tenement 368
 tenir 614: ie me tiéns 494, (il)
 tient 608; (je) tiendroy 652,
 (je) tiendroye 652; (je)
 tenoye 642, elle tenoyt 676;
 ie tins 475, ie tyns 655,
 (nous) tenismes 655; (que) ie
 tínsse 475, (que) tu tínsse
 475, (qu'il) tinst 475, (que)
 novs tinssións 475, (que)
 uovs tinssiéz 475, (qu'ils)
 tinssent 475
 tente 641
 tenu 624, 645
 ter 409

- terme 557, 640, 643
 terre(s) 557, 568, 589, 611,
 614, 641, 668
 t  re 489
 (a) t  re 528
 terreux, -euse 582, 586, 589
 terrible 428
 terrien(ne) 579
 territoire 559
 tes 456
 tesmoignage 638
 testament 409
 teste(s) 543, 562, 588, 611,
 648
 t  te 429
 test   543
 testu 588
 t  te 375
 theologie 389
 Theophile 389
 theorique 389
 thoreaulx 585
 thoreaux 585, 586
 thoreav(lx) 548, 565
 thore  v 390, 540
 thorel 548
 throne 558
 thyeme 577
 tied 578
 tien(ne) 34, 409, 602, 608-9,
 612
 ti  n(s), ti  nne(s) 368, 457
 tiers 629, 635, 676
 tieulx 626
 ti  ulx 459
 tigre 561
 t  tre 393, 429
 timbre 561
 tintouin 694
 tip tap 694
 tirannicq 590
 tirer 611: (ils) tirent 586, 645
 tis  n 549
 tisserant 570
 Titea 585, 586
 toille 373
 tollir 676
 tollyr 658
 ton, adj. poss. 343, 354, 372,
 409, 447-8, 451, 456-7,
 569, 608-9
tondre: ie tonde 656; ie tondys
 657; que ie tonse 656-7, que
 ie tonde 656-7; que ie
 tondisse 657, que ie tonsisse
 656-7
 tonneav 571
 tunnel 571
 tonnelet 571
 tonn  r 514: il t  nne 518, il
 tonne 617
 t  nnerre 372
 tonnoyrre 560
 tore  v 390
 torment  e 370
 tort 415, 561, 621, 624
 t  rt 421
 tort  v 383
 tost 685
 touldre 658
 toutl 395
 tour(s) 647, 666, 680
 (se) *tourmenter*: tu te
 tourmentes 606
 tournans 676
 tourn  e 668
 tournettes 568
 tourney 641
tourner: tournez 605
 tous 537, 545, 623
 tousiour 587
 tousiours 556, 638, 647
 (la) tous saynctz 541
 tout(e), toutes 344, 452, 530,
 537, 546, 561, 584, 612,
 614, 624-5
 tout, adv. 684
 tout a coup 645
 tout acoup 645
 toutesf  ys 532

- tovr f. 543
 tovr m. 543
 tovs 359
 tovsiovr 528
 tovt 459, 528
 tovt avplús pres 528
 tóvte(s) 459
 tovtesfóys 533
 tovx 551
 toy 344, 454, 456, 523, 531,
 533, 587, 596, 608, 612,
 649
 tractie 554
 trahison 678
 trahy 693
 trahyr 388
 traicté 424, 554, 562
 traictié 424
 train 598
trainer: (il) trayna 641-2
 traistre(s) 540, 678
 tranchaysón 549
 transitóire 546
 trassee 677
 trasser 647
 trauailler 675
 trauaulx 587, 678
 trauavlx 566
traverser: (ils) trauersent 618
 trayresse 540
 treize 629, 632
 treize vingtz 632
 treiziesme 635
 tremblant 676
 trentayne 636
 trente 630-32, 634-6
 trénte 452
 trentiesme 635
 tres 433, 448, 530, 587, 622,
 684
 tresbon 587
 treschaste 545
 tresdoulcement 622
 tresfort 676
 treshavl 401
 treshonevré 402
 tresor 611
 tresór 408
 tresourier 570
 tressaiges 648
 tressinglans 676
 trestous 623
 trestout 623, 625
 trestóvt 452
 tréyze 452
 treze 631
 tribut 586
 tric trac 694
 triste(s) 545, 546, 583, 649
 trísté 409, 446
 tristevr 550
 tristovr 550
 triumphamment 683
 triumpante 683
 triumphe 559
 trois 430, 621, 629, 632
 trompant 675
 trompé 532
 trompement 675
tromper: (je) trompoye 675
 trompes, p.p. 614
 trompettes 618
 trompez, p.p. 622
 trop 448, 530, 587, 608, 626,
 642, 647, 664, 673, 675,
 684
 tropbon 587
 troublee(s) 555, 586
 troublée(s) 370, 678
troubler: il trouble 675
 trouer «trouver» 604
 trouuer 665: ie trevue 484, ie
 treuue 653, 660, ie trouue
 618, novs trouuóns 484; tu
 trouueras 676, novs
 trouueróns 526, (ils)
 troueroynt 634; ie trouuoye
 653; ie trouuay 546, (je)
 trouuay 614, 675
 trouué 680

trouvé 414
 troycensisme 635
 troys 34, 343, 452, 459, 629-
 31, 633, 635-6, 664, 668
 troysfóys 529
 troysiesme(s) 635, 636
 troysiésme 459
 truffér 401: (je) truffóye 401,
 (je) truffáy 401
 trut 694
 trvy 540
 tu 335, 343-4, 450, 453-4,
 456, 463, 587, 593, 596,
 608-9, 611, 649, 668
 tué, -ez 635, 675
tuer: il se tua 600-601, (nous)
 tuismes 655, ilz se tuerent
 604
 tumbeau 641
 tumulte 562
 turtre 540
 turturélle 540
 tvmbér 409: ie túmbe 531, (ils)
 tumbent 622
 tyén 451

— U —

uache 540
 uain(e) 580
 uaincú 425, 428
 ual 546
 ue la 531
 uecy 531
 ueillárt 373
 uendredy 563
 uenu 492
 ueoir 428
 ueoyr 490
 uerárt 540
 uerbe 552
 uerd 578
 uerges 568
 uergoigne 374
 uergoignevse 569
 uergondeemént 370
 (a la) uerite 531
 uerité 424
 uermeil 380
 uers, prép. 522
 uers, n. 545
 uert 582
 uertú 372, 442
 uertv(s) 547, 564
 uespere 561
 uesperee 572
 uespilon 549
 uespre 572
 uéspre 429
 uesprée 370
 uespres 568
 uévfue 544
 ugne 608
 uictoÿre 381
 uiel 582
 uieulx 582
 uif(z) 584
 uighévr 390
 uigiles 567, 568
 uigne 570
 uigneron 570
 uigvevr 390
 uilenér 379
 uillain(e), 580
 uillayns 583
 uisage 36
 uiures 568
 une 385, 414, 450, 529, 584
 unefoys 530
 ung 385, 450, 629, 631
 uoille 373, 381
 uoix 381
 uolume 557
 uóstre 429, 451, 456-7
 uovlénste 543
 uovlge 554
 uovlóir, n. 543
 uovs 456, 505, 517
 uoyezcy 531
 uoyezlá 531

- uoyle 556
 uóyre 530
 uoyrre 560
 uoz 456
 uóz 457
 usage 419
 usér 372: vous vsez 680
 uuyder 379
 uvéil 543
 uvide 430
 uys 621

 — V —

 vaches 586
 vagues 647
 vaillant, -ans 583
 vaincue 648
 val 544, 546
valoir: ie vaulx 653, (tu) vaulx
 587, (il) vault 617, 691; ilz
 vauldront 664
 vancue 677
 vanter 615
 vantise 641
vaquer: il vacque 674
 varlet 626
 vayncus 678
 vaynes, n. 611
 vegetatif 590
 vellu 588
 velu 588
 vendible 590
vendre: il vend 654, il vent
 635
 vendu 666
 Venerien 591
(se) venger: (je) me venge 588
 venir 618, 645-7, 660, 687:
 vien 638, vienca 693; (je)
 viens 645, 653, 660, 690,
 (il) vient 612, 673, 693;
 uiendrà il 492; (il) viendrait
 639; (je) venoye 660, (ils)
 venoient 642, (ils) venoyent
 642; (je) vins 655, il vint
 526, (nous) venismes 655;
 (que) ie viégne 653, (qu'il)
 viengne 687
venir(s) 647
 vent 555, 646
venter: il uénte 515
 ventre 611
 venu 638, 645, 647, 660
 Venus 673
 veoir 621, 662: voy 657; ie
 voy 650, ie voys 346, 597,
 644, 650, 690, ie uoys 532,
 ie ne voy 624, ie ne voy
 625, tu vois 586, tu voys
 657, voys tu pas 677, (il)
 uoit 555, (il) voyt 599,
 (nous) voyons 586, 617,
 618, vous voyez 620, 621;
 ie verray 358, 679, ie verray
 532, (il) voirra 661; ie
 voerroys 638; iay veu 346 ;
 ie vis 596, 661, 666, (je) vy
 661, (il) veist 665, (elle) vit
 607, 611, 677, vous vistez
 678, (ils) se virent 586
 veoyr 346, 646, 650
 vergondément 684
 vermielle 590
 vermilllet 590
 vert 578, 585
 vertu 589
 vertueux 589
 véspre 429
 vestement 409
 vestir 409
 veu 624
 veue, n. 639, 641
 veufue 31, 330, 340
 vice(s) 589, 648
 vicieux 589
 victoire 331
 vie 614, 619, 638, 662, 678
 Viéne 541
 vif, viue 623, 627, 677

- vigne 539
 vilayn 693
 villainnement 641
 villayn 583, 694
 ville(s) 642, 668
 vin 680
 vingt(z) 452, 627, 630-36, 691
 vingtayne 636
 vingtiesme 635
 violemment 683
 violement 683
 Virgile 676
 virginite 611
 vis a vis 528
 vis, f. 543
 vis, m. 543, 607
 viser: uise 569
 visible 589
 viste 528
 vitupere 559
 viuant 673
 viure 643, 675: ie vis 654, 662; ie vescus 654, ie vesquis 654
 viure, n. 643
 vmbre 561
 vne(s) 340, 355, 441, 537, 541-2, 556, 558, 567-8, 584, 621, 629, 633, 636, 668, 676-8
 vne telle 626
 vng(z) 343, 355, 420, 441, 444, 448, 452, 459, 537, 541-2, 567-8, 582, 584, 621-3, 629-31, 633, 635, 639, 641, 647, 649, 656, 664-5, 668, 671-2
 vngiesme 635
 vng tel 626
 vniesme 459
 vnion 419
 vnismes 655
 vo 608
 voiant 639
 voies, n. 588
 voir 641
 voire 631
 voix 610, 640, 669
 volaille 556
 volantes 676
 voleter: (ils) vollettoyent 680
 vostre 343, 447, 588, 608
 vóstre 527
 voulans 676
 voulez 609
 voulentiers 637, 638
 vous 343, 451, 453, 587-8, 593-4, 596, 602, 605-8, 612, 616
 vovloir **484-5**: ie veulx 653, 661, ie vueulx 644, ie vueil 644, 657, 661, il veult 421, 638, 661, elle uevlt 553, voulez vous 637; (il) voudra 661; ie voudroys 594, (je) voudroy 652, (je) voudroye 652, (il) voudroyt 588; (il) vouloit 601, (ils) vouloyent 642; ie voulus 661, (il) uovlvt 545, (il) volut 661, (il) vout 661; que ie veuille 638, vueille dieu 351, diev le ueille 531; que ie voulusse 661, (que je) voulosysse 657, 661, voulosist dieu 351
 vouloyr 650
 vous 649
 vovs 454
 voyager: (ils) voyagoyent 642
 voycy 677, 685
 voye 588, 642, 646
 voyla 685
 voyle 556
 voylle 543, 556
 voyllé 543
 voyr 665
 voz 613
 vray(e) 420, 577, 677, 693-4
 vsaige 419

vydér 379
 vyn 358, 679

— X —

xenotróphe 391
 xylobalsóme 391

— Y —

y 416, 594, 627, 642
 ycelle 601, 620
 ycéll(e)s 458
 ycelluy 620
 yceluy 452, 620
 ycelvy 458
 ycestuy 452, 620
 ycestvy 458
 yceulx 647
 ycévlx 458
 ycy 528, 621, 645
 Yda 681
 ydole 371

yeulx 568, 611, 646
 ýeulx 444
 yevlx 568
 ymage 371, 419, 553-4, 639
 ymaíge 553-4
 ypocrite 562
 yre 665
 yssir: il yst 655; que ie ysse
 656; que ie yssisse 656
 Ytalie 678
 ytél 452
 yuér 379
 ýuoire 379, 559
 ýurér 379
 yurésse 540
 yuroygne 540

— Z —

zéle 391, 411
 zodiáccque 411
 zodiáque 391